ΑΘΗΝΑΙ
15 ΜΑΡΤΙΟΥ 1948
ΠΕΡΙΟΔΟΣ Β'
Ἔτος 13ον Ἀριθ. 99

ΚΥΘΗΡΑΪΚΗ ΔΡΑΣΙΣ

ΔΕΚΑΠΕΝΘΗΜΕΡΟΣ ΑΝΕΞΑΡΤΗΤΟΣ ΕΦΗΜΕΡΙΣ – ΟΡΓΑΝΟΝ ΤΟΥ ΚΥΘΗΡΑΪΚΟΥ ΛΑΟΥ

Ἰδιοκτήτης-Διευθυντής
ΙΩ. ΣΠ. ΚΑΣΙΜΑΤΗΣ
Τ. Δ.
ΕΥΡΙΠΙΔΟΥ 8
ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΤΗΣ
Ν. ΖΑΝΤΙΩΤΗΣ
Γ' Σεπτεμβρίου 16
Τηλ. 55668

Η ΠΑΤΡΙΣ ΕΝ ΚΙΝΔΥΝΩ

Ὑπὸ ὅρους καὶ περιστάσεις σπανίας δραματικότητος, θὰ ἑορτάσῃ μετ' ὀλίγας ἡμέρας ὁ Ἑλληνικὸς λαὸς τὴν 25ην Μαρτίου. Τὴν ἡμέραν αὐτήν, ἐδῶ καὶ 127 χρόνια ἕνας παπᾶς καὶ μία χούφτα Ἑλλήνων ἐξέπλησσαν τὴν ἀνθρωπότητα, διὰ τῆς ἀποφάσεώς των, νὰ ἀνακτήσουν τὴν ἐλευθερίαν μὲ τίμημα τὸ αἷμα των.

Καὶ ἐξηγέρθησαν κατὰ τοῦ τότε πανισχύρου τυράννου, καὶ ἐπολέμησαν καὶ ἐνίκησαν καὶ ἔγιναν ἐλεύθεροι καὶ ἔγιναν ἴνδαλμα τῶν ἁπανταχοῦ ἐλευθέρων ἀνθρώπων καὶ ἔδωκαν μὲ τὰ ἀπαράμιλλα κατορθώματά των καὶ τὴν αὐτοθυσίαν των τὰς λαμπροτέρας σελίδας εἰς τὴν ἱστορίαν τῆς ἀνθρωπίνης ἀρετῆς.

Ἔκτοτε κάθε τέτοια ἡμέρα, ἑορτάζει ὁ Ἑλληνισμὸς καὶ μαζί του κάθε πραγματικὸς λάτρης τῆς ἀληθινῆς Ἐλευθερίας, τὴν ἐπέτειον τῆς Ἐθνικῆς μας παλιγγενεσίας. Οἱ ρήτορες τῆς ἡμέρας, Ἕλληνες ἢ ξένοι, ἐμπνέονται ἀπὸ τὰ κατορθώματα τῆς φυλῆς, ἐμπνέονται ἀπὸ τὰ ὑψηλὰ ἰδεώδη, τὰ αἰώνια καὶ ἀκατάλυτα, ποὺ ἐκίνησαν εἰς τὴν θυσίαν καὶ δι' αὐτῆς εἰς τὴν νίκην τοὺς προγόνους μας. Ὁραματίζονται ὅ,τι ἐκεῖνοι εἶχον ὁραματισθῆ καὶ ψάλλουν ὕμνους καὶ πλέκουν ἐγκώμια πρὸς ὅ,τι ὑψηλὸν καὶ ὡραῖον ἔχει ὁ κόσμος ὡς πολύτιμον κληρονομίαν τοῦ Ἑλληνισμοῦ.

Καὶ ἀνατρέχουν εἰς τὸν Μαραθῶνα οἱ ρήτορες τῆς ἡμέρας, εἰς τὰς Πλαταιάς, εἰς τὴν Σαλαμῖνα.. Βλέπουν τοὺς ἀγῶνας τῶν ἀρχαίων Ἑλλήνων πάντοτε ἀμυντικοὺς καὶ πάντοτε ὑπὲρ τῆς Ἐλευθερίας. Σταματοῦν εἰς τὸν Παρθενῶνα, εἰς τὰ μνημεῖα ἀφθάστου τέχνης, ἐνθυμοῦνται τοὺς φιλοσόφους, τοὺς ρήτορας, τοὺς ποιητάς, τοὺς νομοθέτας, τοὺς θεμελιωτὰς καὶ σκαπανεῖς τοῦ πολιτισμοῦ ὅλων τῶν αἰώνων καὶ ὅλων τῶν ἐθνῶν.

Μὰ πρὶν ἀρχίσουν αἱ ἑορταί, πρὶν φωταγωγηθοῦν οἱ ναοὶ καὶ τελεσθοῦν αἱ δοξολογίαι, πρὶν οἱ ρήτορες καὶ ἀπολογηταὶ τῆς συμβολῆς τοῦ Ἔθνους μας εἰς τὴν ἀνθρωπίνην πρόοδον εὑρεθοῦν εἰς τὸ βῆμα, χαρμόσυνοι ἀντηχοῦσαν ἄλλοτε οἱ εἴκοσι καὶ εἷς κανονιοβολισμοί, ποὺ ἀνήγγελον παντοῦ, τὴν ἀνατολὴν τῆς μεγάλης διὰ τὴν ἀνθρωπότητα ἡμέρας.

Ἄλλοτε... Ἀλλὰ σήμερον; Ἐδῶ ἔγκειται ἡ δραματικότης τῶν περιστάσεων, περὶ τῆς ὁποίας ἡ ἀρχὴ τοῦ ἄρθρου μας. Αἱ ἐφετειναὶ βολαὶ οὔτε εἴκοσι καὶ μία θὰ εἶναι, οὔτε χαιρετιστήριοι. Ὁλόκληρος ἡ ἐπικράτεια θὰ σείεται ἀπ' ἄκρου εἰς ἄκρον καὶ τὰ πυρὰ δὲν θὰ εἶναι ὅπως ἄλλοτε ἄσφαιρα.

Πρώτη ἡ Ἑλλὰς εἰς τὸ μέτωπον τῆς Ἐλευθερίας, ἀντιμετωπίζει ἀκόμη τὴν φοβερωτέραν ἀπειλὴν τῆς ἱστορίας της. Ἀντὶ πανηγυρισμῶν διὰ τὸ ἱστορικὸν γεγονός, τοῦ ὁποίου τὴν ἑκατοστὴν εἰκοστὴν ἑβδόμην ἐπέτειον ἄγομεν, ἄλλα καθήκοντα περισσότερον ἐπιτακτικὰ καὶ τόσον, φεῦ, ὀλίγον εὐφρόσυνα μᾶς καλοῦν εἰς συναγερμόν. Τὰ καθήκοντα νὰ διασώσωμεν ὅ,τι οἱ πρόγονοί μας ἐξησφάλισαν δι' ἡμᾶς καὶ ὅ,τι μὲ τόσας θυσίας ἔκτοτε διετηρήσαμεν.

Ἡ πατρὶς κινδυνεύει.

Ἐχθροὶ προαιώνιοι ἐπιβουλεύονται τὴν Ἐλευθερίαν μας. Τὸ σημερινὸν δρᾶμα εἶναι εἰς ὅλους γνωστόν. Μὲ ἕνα ἀπατηλὸν σύνθημα καὶ μὲ τὰ περισσότερον ἀπάνθρωπα καὶ βάρβαρα μέσα ἐπιχειροῦν νὰ ἐκριζώσουν τὸν Ἑλληνισμόν.

Τὸ πνεῦμα αὐτοθυσίας ποὺ εἰστρηλάτησε πρὸ 127 χρόνων τοὺς προγόνους μας καὶ ὡδήγησεν αὐτοὺς εἰς πολεμικὰ τρόπαια παγκοσμίου ἀκτινοβολίας ἂς καταλάμψῃ καὶ τώρα τὰς ψυχὰς καὶ τὰς σκέψεις τοῦ συγχρόνου Ἑλληνισμοῦ. Ἡνωμένοι ἐνώπιον τῆς τρομερᾶς ἀπειλῆς, μὲ τὸ βλέμμα ἀπτόητα ἐστραμμένον πρὸς τὸν κίνδυνον, ἂς ὑπερβάλωμεν τὰς δυνάμεις ποὺ μᾶς ἀφῆκεν ἀκόμη ὀκταετὴς ἄνισος πάλη καὶ ἂς ἀποβλέψωμεν εἰς δύο ἀντικειμενικοὺς σκοπούς. Νὰ ἀποκρούσωμεν τὸν ἐχθρόν, ὅπου καὶ ὑπὸ οἱανδήποτε μορφὴν ἐμφανίζεται. Εἴτε ὡς ληστὴς εἰς τὰ βουνὰ εἴτε ὡς προπαγανδιστὴς εἰς τὰς πόλεις, εἴτε ὡς σταυρωτὴς ἱερέων, εἴτε ὡς διαστρεβλωτὴς διδάσκαλος. Νὰ κτυπηθῇ ἀλύπητα καὶ μὲ ὅλα τὰ μέσα καὶ εἰς ὅλας τὰς θέσεις. Αὐτὸς εἶναι ὁ πρῶτος σκοπός. Ὁ δεύτερος, νὰ γίνῃ συστηματικὴ διαφώτισις τῆς παγκοσμίου κοινῆς γνώμης διὰ τὰ γεγονότα τῆς πατρίδος μας. Συμπατριῶται, ὅταν γράφετε πρὸς τοὺς συγγενεῖς σας τοῦ ἐξωτερικοῦ, ποὺ στεροῦνται τῆς τιμῆς νὰ ριψοκινδυνεύσουν μαζί σας τὴν ὕπαρξιν τῆς ζωῆς των διὰ τὴν Ἑλλάδα, τιμῆς ὑπερέχου καὶ εὐγενοῦς, μὴ λησμονεῖτε νὰ γράφετε δύο γραμμὰς καὶ νὰ ὑπενθυμίζετε πρὸς αὐτοὺς τὸ καθῆκον καὶ τὸ χρέος των νὰ καταγγέλλουν καὶ νὰ ἀποκαλύπτουν εἰς τοὺς λαοὺς τοῦ ἐξωτερικοῦ ποία εἶναι ἡ ἔννοια καὶ ἡ σημασία τοῦ ἀγῶνος μας.

Διευκολύνατέ τους, κατ' αὐτὸν τὸν τρόπον, νὰ φανοῦν περισσότερον χρήσιμοι εἰς τὴν μαχομένην πατρίδα καὶ νὰ δημιουργήσουν ὅπως ὁ Ἑλληνισμὸς τοῦ 1821, τὰς λεγεῶνας τῶν φιλελλήνων ποὺ τόσον ἐβάρυναν τότε, εἰς τὴν πλάστιγγα τοῦ ἀγῶνος.

Ἡ Ἑλλὰς κινδυνεύει. Εὑρεθῆτε εἰς τὰς θέσεις σας.. Ἡ 25η Μαρτίου ἂς γίνῃ σύνθημα ὅλων μας, καὶ ἂς μᾶς ἐμπνεύσῃ εἰς τὸν νέον ἀγῶνα εἰς τὸν ὁποῖον ἀπεδύθη φυλή μας.

Ι. Σ. ΚΑΣΙΜΑΤΗΣ

ΑΠΟ ΤΟ ΤΑΞΙΔΙΟΝ ΤΟΥ κ. ΜΑΡΣΕΛΛΟΥ

Ὁ βουλευτής μας κ. Δημ. Μαρσέλλος μετὰ τοῦ ἐπιλέκτου συμπατριώτου μας κ. Μιχαὴλ Σεμιτέκολου, προέδρου τῆς Κυθηραϊκῆς Ἀδελφότητος Νέας Ὑόρκης, γευματίζοντες εἰς τὸ «Σὶπ-ἀ-Χόϋ», τὸ πολυτελέστατον ἀμερικανοκυθηραϊκὸν κέντρον τῆς κοσμοπόλεως.

Ο ΑΥΣΤΡΑΛΙΑΣ ΘΕΟΦΥΛΑΚΤΟΣ

Ὁ Θεοφιλέστατος Ἀρχιεπίσκοπος Αὐστραλίας καὶ πάσης Ὠκεανίας κ. κ. Θεοφύλακτος, ἀναχωρεῖ ἐξ Ἀθηνῶν κατευθυνόμενος πρὸς τὴν ἐν Σύδνεϋ ἕδραν του.

Τὸν Σεβασμιώτατον, κατὰ τὴν ἐν Ἀθήναις παραμονήν του, ἐδεξιώθησαν πλεῖσται ὀργανώσεις καὶ σωματεῖα σχέσιν ἔχοντα μὲ τὸν Ἑλληνισμὸν τῆς Αὐστραλίας, ἐν οἷς καὶ τὰ Κυθηραϊκὰ πατριωτικὰ Σωματεῖα Ἀθηνῶν —Πειραιῶς.

Ἐκ τῶν ἐπαφῶν ἃς ἔσχον μετ' Αὐτοῦ οἱ Κυθήριοι, ἐν οἷς καὶ ὁ διευθυντής μας, ἀπεκόμισαν τὴν πεποίθησιν ὅτι ἡ φήμη τοῦ σεπτοῦ ἱεράρχου ὡς τὴν μεταδίδουν οἱ Ἕλληνες τῆς Αὐστραλίας μεταξὺ τῶν ὁποίων διῆλθε τὰ πρῶτα τῆς ἱερωσύνης του στάδια, ὑπολείπεται κατὰ πολὺ τῆς πραγματικότητος, ἥτις εἶναι ἐξόχως κολακευτικὴ δι' Αὐτὸν καὶ τιμητικὴ διὰ τὴν Ἐκκλησίαν.

Ἁπλοῦς τοὺς τρόπους, προσηνὴς πρὸς πάντας, μὲ τὴν καλωσύνην καὶ τὴν χριστιανικὴν ἀρετὴν ποὺ ζωγραφίζονται εἰς τὸ πρόσωπόν Του, εἶναι ὁ ποιμενάρχης ποὺ ἐπαξίως καταλαμβάνει θρόνον ποὺ τόσον ἐλάμπρυνεν ἕνας Τιμόθεος.

Ὑποκλινόμενοι ἐνώπιόν Του εὐλαβῶς, τοῦ εὐχόμεθα κατευόδιον μακαρίζοντες τοὺς ἐν Αὐστραλίᾳ συμπατριώτας διὰ τὴν ἐξαιρετικὴν των τύχην νὰ ἀποκτήσουν τοιοῦτον ποιμένα.

Καλὸ ταξίδι, Σεβασμιώτατε.

) ἐν BRISBANE τῆς Αὐστραλίας λαμπρῶς ἀποκατεστημένος συμπατριτης καὶ φίλος κ. Γεώργιος Βασ. Κα ιμάτης ἐκ τοῦ χωρίου Δρυμόνας. Ὁ . Κασιμάτης τυγχάνει ἀπὸ τοὺς πλέ φιλοπάτριδας καὶ προοδευτικοὺς ιετανάστας μας, εἶναι μέλος τοῦ Δ. . τῆς Κυθηραϊκῆς Ἀδελφότητος BRISBANE ἐργάζεται δὲ μετὰ ζήλου αἰ ἐνθουσιασμοῦ διὰ πᾶν τὸ κοινωφε ές. Εἶναι ἐπίσης μόνιμος ἀντιπρόσω ος τῆς «Κυθηραϊκῆς Δράσεως» συν ρέχων τὸ δύσκολον ἔργον αὐτῆς μὲ ὅλας του τὰς δυνάμεις.

Οἱ νεαροὶ βλαστοὶ Παναγιώτης καὶ Σταῦρος, υἱοὶ τοῦ ἐν ROCKVILLE N. Y. καλῶς ἐγκατεστημένου φίλου μας κ. Ἐμμ. Π. Στρατηγοῦ, τοῦ ὁποίου ἡ ἐθνικὴ καὶ πατριωτικὴ δρᾶσις πολλάκις μᾶς ἔχουν ἀπασχολήσει. Οἱ νεαροὶ συμπατριῶται σημειώνοντες ἀπὸ τοῦδε ἐπίζηλον εἰς τὰς σπουδάς των ἐπίδοσιν, καὶ ἀναπτυσσόμενοι ἑλληνοπρεπῶς εἰς τοὺς κόλπους τῆς λαμπρᾶς των οἰκογενείας, θὰ ἀποβοῦν πολὺ ταχέως ἄξιοι συνεχισταὶ τῆς πατρικῆς ἀρετῆς καὶ ἔντιμοι φορεῖς τοῦ Ἑλληνικοῦ ὀνόματος.

ΑΙ ΑΠΟΨΕΙΣ ΜΑΣ

Η ΕΚΚΛΗΣΙΣ ΤΟΥ ΠΑΓΚΥΘΗΡΑΪΚΟΥ

Εἰς ἄλλην στήλην εὑρίσκουν οἱ ἀναγνῶσται μας ἔκκλησιν τοῦ Παγκυθηραϊκοῦ Σωματείου Κοινωφελῶν Ἔργων. Ἐφιστῶμεν ἰδιαιτέρως τὴν προσοχὴν τῶν συμπατριωτῶν μας εἰς τὴν νεοσύστατον ταύτην ὀργάνωσιν, ὄχι μόνον διότι ταύτης προΐσταται ὁ λευκότερος τῶν Κυθηρίων, ὁ ἰατρὸς κ. Δημ. Στάης, ἀλλὰ καὶ διότι οἱ σκοποὶ τοῦ Σωματείου τούτου εἶναι ὅλως ἐξαιρετικοί. Θὰ συντηρῇ τὰ κοινωφελῆ ἔργα τῆς νήσου καὶ θὰ πρωτοστατῇ εἰς τὴν δημιουργίαν νέων τοιούτων πρὸς ἐξυπηρέτησιν τῶν συμπατριωτῶν. Ἂς προσέξουν λοιπὸν οἱ ἁπανταχοῦ Κυθήριοι τὸ νέον Σωματεῖον καὶ ἂς τὸ συνδράμουν ὥστε τὸ ὡραῖον του πρόγραμμα νὰ γίνῃ πραγματικότης.

Τὸ φανάρι

Παρὰ τὰς συστάσεις καὶ ἐπικλήσεις μας πρὸς τὴν λιμενικὴν ἐπιτροπὴν νὰ τοποθετήσῃ εἰς τὸν λιμένα Ἁγίας Πελαγίας ἕνα φανάρι διὰ νὰ βλέπουν ἐν καιρῷ νυκτός, οἱ ἐκεῖθεν διερχόμενοι ἐπιβάται, ἡ κατάστασις συνεχίζεται ἡ αὐτή, παρ' ὅλον ὅτι πρόκειται περὶ ὑποθέσεως ποὺ δὲν θὰ κοστίσῃ πλέον τῶν 150.000 δραχμῶν. Καὶ διερωτᾶται κανείς: Τόσον ἀκατάλληλος εἶναι ὁ ἐκπρόσωπος τοῦ λιμένος αὐτοῦ, παρὰ τῇ ἐπιτροπῇ, ὥστε νὰ μὴ βλέπῃ τὴν ἀνάγκην ἢ νὰ τὴν βλέπῃ μὲν ἀλλὰ νὰ ἀδιαφορῇ; Διότι εἰς ἄλλην περίπτωσιν εἶχε καθῆκον ὁ ἐκπροσωπῶν τὴν Ἁγίαν Πελαγίαν παρὰ τῇ Λιμενικῇ Ἐπιτροπῇ, νὰ παραιτηθῇ, ὑποβάλλων ἁρμοδίως τὴν διαμαρτυρίαν του, χωρὶς νὰ ἀνέχεται τὴν παρατηρουμένην κατάστασιν.

Λογικὸν αἴτημα

Τὰ ταχυδρομικὰ γραφεῖα Λιβαδίου, Καρβουνάδων, Ἀρωνιαδίκων καὶ Καραβᾶ, τὰ ὁποῖα ἐλειτούργουν πρὸ τοῦ πολέμου, διηκόλυνον τοὺς κατοίκους τῶν ὡς ἄνω περιφερειῶν καὶ ἐσυντόμευον κατὰ 2—3 ἡμέρας τὴν λῆψιν τῆς ἀλληλογραφίας των. Ἤδη τὰ ταχυδρομικὰ ταῦτα γραφεῖα δὲν λειτουργοῦν καὶ οἱ κάτοικοι παρακαλοῦν τὸ ὑπουργεῖον τῶν ΤΤΤ νὰ τὰ ἐπανασυστήσῃ. Καὶ ἐπειδὴ διὰ τὴν ἱκανοποίησιν τοῦ λογικοῦ τούτου αἰτήματος δὲν χρειάζεται ἀξία λόγου πίστωσις, ἐλπίζομεν ὅτι τὸ ἁρμόδιον ὑπουργεῖον θὰ φροντίσῃ σχετικῶς τὸ ταχύτερον.

Ἂς ὄψωνται

Πολλὰ εἴδη πρώτης ἀνάγκης ἐξηφανίσθησαν τελείως ἀπὸ τὴν ἀγορὰν μὴ προσφερόμενα οὔτε εἰς τὴν λεγομένην μαύρην. Καὶ γράφομεν «λεγομένην» διότι καθ' ἡμᾶς, δὲν εἶναι μαύρη ἡ ἀγορά, ἀλλὰ μαύρη πίσσα εἶναι ἡ κατάστασις. Τὸ ρύζι, τὰ ζυμαρικὰ καὶ αὐτὰ ἀκόμη τὰ φασόλια σπανίζουν. Ὁ καφὲς πωλεῖται εἰς τιμὰς ἀστρονομικὰς καὶ μόνον τὸ λάδι παραμένει εἰς τὰς ἰδίας ἐξευτελιστικὰς τιμὰς διὰ νὰ ὁλοκληρώνεται ἡ ἐξαθλίωσις τῶν Κυθηρίων μικροπαραγωγῶν. Ἐν τῷ μεταξὺ τὰ βιομηχανικὰ εἴδη, τὰ εἴδη ὑποδήσεως καὶ ὁ ρουχισμὸς δὲν πλησιάζονται. Οἱ διάφοροι μεγαλοαρμόδιοι καὶ μερικοὶ μεγαλοκαρχαρίαι ἐν τούτοις εὐημεροῦν. Ἡ ἀνικανότης καὶ τὸ συμφέρον κυβερνοῦν δυστυχῶς τὸν δύσμοιρον αὐτὸν τόπον. Ἂς ὄψωνται οἱ κακοῦργοι ποὺ ἔφεραν τὸν Ἑλληνικὸν λαὸν εἰς τὴν ἀνάγκην νὰ ἀνακαλέσῃ ἀπὸ τοὺς τάφους τοὺς Κυβερνήτας του.

Ὁ «Κήρυξ»

Ἐπανεκδιδόμενος κυκλοφορεῖ κατ' αὐτὰς ὁ «Κυθηραϊκὸς Κήρυξ» τοῦ φίλου καὶ συμπατριώτου κ. Σταμάτη Καψάνη, δικηγόρου καὶ πολιτευτοῦ. Θὰ περιέχῃ, κατὰ τὰς πληροφορίας μας ὕλην ἐξαιρετικοῦ ἐνδιαφέροντος, μὲ συνεργασίας πλείστων ἐπιλέκτων πατριωτῶν διαπρεπόντων εἰς τὰ γράμματα τὰς ἐπιστήμας καὶ τὰ ἐπαγγέλματα. Διὰ τῆς νέας αὐτῆς ἐξορμήσεώς του, ὁ κ. Καψάνης, διακαιόμενος ἀπὸ τὸν πόθον νὰ συνεισφέρῃ πᾶν τὸ δυνατὸν εἰς τὴν πρόοδον τοῦ Κυθηραϊκοῦ λαοῦ, ἐπιχειρεῖ νὰ πληρώσῃ ἕνα κενὸν ποὺ ἦτο λίαν αἰσθητὸν διὰ τὸν τόπον μας. Εἰς τὴν προσπάθειάν του, προσπάθειαν πατριωτικὴν καὶ εὐγενῆ μᾶς εὑρίσκει θερμοὺς ὑποστηρικτάς, ὅπως πιστεύομεν ὅτι θὰ εὕρῃ καὶ τὸ σύνολον τῶν Κυθηρίων. Τοῦ εὐχόμεθα καλὴν ἐπιτυχίαν.

Τὰ σφάγια

Τελευταίως μᾶς ἐρωτοῦν ἐκ τῆς νήσου ποίαν γνώμην ἔχομεν ἀναφορικῶς μὲ τὴν ἀπαγόρευσιν ἢ μὴ τῆς ἐξαγωγῆς ἐκεῖθεν σφαγίων. Ἀπαντῶμεν χωρὶς δισταγμόν: νὰ ἐπιτραπῇ ἡ ἐξαγωγὴ ἀλλὰ ὑπὸ τὸν ὅρον ὅτι τὴν διαφορὰν τιμῆς θὰ τὴν καρπωθοῦν οἱ παραγωγοὶ καὶ ὄχι ἀποκλειστικῶς οἱ κρεοπῶλαι. Πῶς θὰ γίνῃ αὐτὸ δὲν εἶναι δύσκολον νὰ τὸ εἴπωμεν. Νὰ ἀνατιμηθῇ τὸ κρέας καὶ διὰ τὴν ἐπιτόπιον κατανάλωσιν καὶ νὰ φθάσῃ εἰς τὰ ἴδια ἐπίπεδα μὲ τὰ λοιπὰ τρόφιμα καὶ εἴδη. Διότι εἶναι ἀκατανόητον ἀληθῶς νὰ χρειάζωνται οἱ παραγωγοί μας μίαν στάνην ἀρνιὰ διὰ νὰ ἀποκτήσουν ἕνα ζεῦγος παπούτσια.

Ἡ εἰλικρίνεια ἀνωτέρα τοῦ χρήματος

Τοῦ αἰδεσ. οἰκονόμου ΓΕΩΡΓ. Ι. ΚΑΤΕΡΗ

Ἡ εἰλικρίνεια εἰς ὅλας τὰς σχέσεις τῆς ζωῆς μας εἶναι τὸ πραγματικόν μας κεφάλαιον. Ἡ εἰλικρίνεια εἶναι ἐκείνη, ποὺ ἐπισύρει τὸν σεβασμὸν καὶ τὴν ἐκτίμησιν τῶν ἄλλων εἰς ἡμᾶς καὶ τοὺς κάμνει νὰ πιστεύουν εἰς τὸν χαρακτῆρα μας.

Εἶναι ἀνυπολογίστου ἀξίας κεφάλαιον τὸ νὰ ἔχωμεν ἐξησφαλισμένην τὴν ἐκτίμησιν τῶν συνανθρώπων μας. Ἀλλά, βέβαια, δὲν ἠμπορεῖς νὰ περιμένῃς νὰ σὲ ἐμπιστεύωνται οἱ ἄλλοι, ὅταν σὺ πρῶτος δὲν ἐμπιστεύεσαι τὸν ἑαυτόν σου, καὶ δὲν ἔμαθες νὰ ἀκολουθῇς εὐθεῖαν καὶ ὄχι στραβὴν γραμμὴν εἰς πᾶς ἐν τῷ κόσμῳ σχέσεις σου καὶ συναλλαγάς σου. «Ἡ εἰλικρίνεια εἶναι συνοπτικὴ σοφία», γράφει ὁ Τσέσπερφιλδ. Μεγάλη ἀλήθεια.

Εἶναι πραγματικῶς ἄσοφος ἐκεῖνος ποὺ νομίζει ὅτι θὰ ἐπιπλεύσῃ διὰ δολίων μέσων. Δὲν εἶναι δυνατὸν νὰ ἐξαπατᾷ κανεὶς ἐπ' ἄπειρον τοὺς ἄλλους διὰ τῆς ἀνειλικρινείας του. Θὰ τὸν ἀντιληφθοῦν μίαν ἡμέραν, ἀργὰ ἢ γρήγορα. Ἅμα ἀναγνωρισθῇ ὅτι εἶναι ἀνειλικρινὴς καὶ δόλιος ἄνθρωπος, θὰ ὑποστῇ κατ' ἀνάγκην ἀπομόνωσιν. Θὰ χάσῃ τὰ ἠθικὰ του κεφάλαια, τὰ ὁποῖα εἶναι τὰ μόνιμα καὶ πραγματικὰ κεφάλαια.

Ἡ εἰλικρίνεια, γράφει ὁ Καρλάϋλ, ἡ βαθεῖα καὶ ἄδολος, εἶναι τὸ πρῶτον χαρακτηριστικὸν τῶν ἡρωϊκῶν ἀνδρῶν. Δὲν εἶναι δυνατὸν νὰ ἐννοηθῇ ἡρωϊσμὸς ἄνευ ἠθικῆς ἀνδρείας. Καὶ ἡ ἀνδρεία αὐτὴ δὲν ἠμπορεῖ νὰ ὑπάρξῃ, ἐὰν δὲν βασίζεται ἐπὶ τῆς εἰλικρινείας. Εἶναι προτιμότερον νὰ κάμνετε σφάλματα μὲ εἰλικρίνειαν, παρὰ νὰ ἐπιδιώκετε τὸ ὀρθὸν διὰ τῶν μέσων ἀπάτης.

Ἡ ἔλλειψις ἱκανότητος καὶ γνώσεως πολλάκις συγχωρεῖται, ἡ ἀνειλικρίνεια ὅμως ποτέ. Ἡ εἰλικρίνεια ἀξίζει περισσότερον ἀπὸ τὰ χρήματα. Τὸ χρῆμα εἶναι παίγνιον τῆς τύχης. Πολλοὶ ἄνθρωποι, σήμερον πάμπλουτοι, εὑρέθησαν τὴν ἄλλην ἡμέραν εἰς τὴν ψάθαν. Τὸ χρῆμα δὲν εἶναι τὸ πραγματικὸν κεφάλαιον τοῦ ἀνθρώπου, ἀλλὰ ὁ εὐθὺς καὶ τίμιος χαρακτήρ του.

Χωρὶς εἰλικρίνειαν, δὲν εἶναι δυνατὸν νὰ ἐννοηθῇ ὁ ἠθικὸς χαρακτήρ. Ἔστε εἰλικρινής. Ἀντικρύζετε κατάματα μὲ εἰλικρίνειαν τοὺς ἄλλους, ἐὰν θέλετε νὰ σᾶς κυττάζουν καὶ αὐτοὶ καὶ νὰ σᾶς μετροῦν μὲ τὸ ἴδιον μέτρον καὶ νὰ σᾶς ἐμπιστεύωνται. Ἡ εἰλικρίνεια καὶ ἡ τιμιότης, λέγει τις τῶν νεωτέρων, διευκολύνουν εἰς πολλὰς στενοχώρους περιπτώσεις ἕνα ἄνθρωπον, ὁ ὁποῖος μὲ ὅλα τὰ τεχνάσματα, δὲν θὰ κατώρθωνε νὰ φθάσῃ ἐκεῖ ποὺ θέλει. Ἡ εἰλικρίνεια εἶναι πραγματικόν, μόνιμον καὶ ἀνεκτίμητον κεφάλαιον. Ἐλπίζω — ἔγραφεν ὁ Οὐάσιγκτων — ὅτι ἔχω πάντοτε τὴν ἀπαιτουμένην σταθερότητα καὶ ἀρετὴν νὰ ὑποστηρίξω ὅτι θεωρῶ τὸν τίτλον τοῦ τιμίου καὶ εἰλικρινοῦς ἀνθρώπου ὡς τὸν μᾶλλον ἐπίζηλον ἐν τῷ κόσμῳ.

Γ. Ι. ΚΑΤΕΡΗΣ
Ἱερατικὸς προϊστάμενος
καὶ ἐφημέριος
AOWNSILLE Αὐστραλίας

ΦΑΡΜΑΚΟΝ ΣΩΤΗΡΙΑΣ

Τοῦ συνεργάτου μας κ. Δ. Ι. ΣΤΑΗ, ἰατροῦ

Ὅταν εἰς παλαιότερον φύλλον τῆς «Κυθηραϊκῆς Δράσεως» ἔγραφον διὰ τὸν κίνδυνον τῆς ἐρημώσεως τῆς νήσου μας, δὲν ἐπίστευα εἰς τὰ γραφόμενά μου. Ἤθελα μόνον νὰ κρούσω τὸν κώδωνα τοῦ κινδύνου καὶ νὰ σταματήσῃ τὸ κακὸν τῆς μεταναστεύσεως, διὰ τὸ ὁποῖον γρήγορα ἢ ἀργὰ θὰ ληφθῇ καὶ κυβερνητικὴ μέριμνα. Φαίνεται δὲ ὅτι τὰ γραφόμενά μου συνεκίνησαν πολλούς, διότι πολλοὶ εἶναι ποὺ μὲ ἐρωτοῦν ἢ μοῦ γράφουν ἐὰν ὑπάρχῃ φάρμακον σωτηρίας. Τοὺς λέγω, ναί, ὑπάρχει.

Ὁ τόπος μας δὲν εἶναι ἄγονος, ἔχει φυσικὰς καλλονὰς καὶ ὡραῖον κλῖμα. Εἶναι δυνατὸν νὰ ζήσουν διπλάσιοι ἀπὸ τοὺς σημερινοὺς κατοίκους καὶ νὰ ζήσουν πολὺ εὐχάριστα, ἀρκεῖ νὰ μάθουν νὰ ἐργάζωνται, διότι δὲν ἀρκεῖ νὰ ἐργάζεται κανείς, ἀλλὰ πρέπει καὶ νὰ ξεύρῃ νὰ ἐργάζεται, ὥστε ἡ ἐργασία του νὰ τοῦ ἀποδίδῃ.

Εἶδα εἰς τὰ Μητάτα ἀπιδιά, ἡ ὁποία εἶχε ἄνω τῶν 150 ὀκάδων ἀπίδια πρώτης ποιότητος, ἀλλὰ ἦτο μία. Εἶδα εἰς Μυρτίδια φυστικιὰ μὲ 20 ὀκάδας φυστίκια, ἀλλὰ ἦτο μία καὶ χωρὶς ἀρσενικιάν, καὶ τὰ δύο αὐτὰ δένδρα, καθὼς καὶ ἡ ἀμυγδαλιὰ καὶ ἡ πορτοκαλλιὰ καὶ ἡ λεμονιὰ εὐδοκιμοῦν εἰς τὸν τόπον μας, ἀλλὰ χρειάζεται σύστημα, διότι ἡ γεωργία σήμερον εἶναι ἐπιστήμη καὶ ἡμεῖς δὲν ἔχομεν ἀκόμη ξεκολλήσει ἀπὸ τὸ σύστημα τὸ πρακτικὸ τῶν προγόνων μας.

«Καὶ ποῖον εἶναι τὸ φάρμακον ;» μὲ ἐρωτοῦν. Εἰς περίπτωσιν μεγάλης αἱμορραγίας, ἡ πρώτη φροντὶς τοῦ ἰατροῦ εἶναι νὰ σταματήσῃ τὴν αἱμορραγίαν καὶ κατόπιν νὰ προβῇ εἰς τὴν μετάγγισιν αἵματος καὶ τὰ τονωτικά.

Δύο χιλιάδες ἔφυγαν τὰ τελευταῖα δύο ἔτη διὰ τὰ διάφορα ξένα μέρη ἀπὸ 8 ἐτῶν ἕως 76 ἐτῶν. Τί πηγαίνουν νὰ κάμουν ἐκεῖ ;

Πρέπει νὰ μάθουν ὅσοι ἑτοιμάζονται νὰ φύγουν, ποία εἶναι ἡ ζωὴ ποὺ τοὺς περιμένει καὶ ὅτι δὲν πηγαίνουν εἰς Παράδεισον. Πρέπει νὰ μάθουν ὅτι φεύγοντες ἀπὸ τὸν τόπον των, ἀπὸ τὸ σπίτι των, ἀπὸ τὴν περιουσίαν των, ποὺ εἶναι κύριοι, ποὺ εἶχαν συγγενεῖς καὶ φίλους, ποὺ εἶχαν ὑπόληψιν, ἐκεῖ ποὺ πηγαίνουν θὰ εἶναι ξένοι, χωρὶς μίαν καλημέραν, τὸ ψωμὶ ποὺ θὰ τρώγουν θὰ τὸ κερδίζουν μὲ πολὺν κόπον καὶ πολλάκις μὲ περιφρόνησιν καὶ σιγὰ - σιγὰ χάνουν τὴν γλῶσσαν, τὸν πατριωτισμόν των καὶ ἴσως καὶ τὴν θρησκείαν των.

Ἀφοῦ σταματήσῃ ἡ αἱμορραγία, θὰ γίνῃ ἡ μετάγγισις. Ὅσοι ἀπέτυχαν καὶ γυρίζουν ἄσωτοι καὶ περιφρονημένοι, ἂς γυρίσουν εἰς τὸν τόπον τους, ὁ ὁποῖος θὰ τοὺς δεχθῇ μὲ ἀνοικτὰς ἀγκάλας καὶ θὰ τοὺς δώσῃ ὅ,τι χρειάζονται διὰ νὰ ζήσουν.

Οἱ ἄλλοι, οἱ ὁποῖοι ὑπῆρξαν πλέον τυχεροὶ καὶ ἐπέτυχαν νὰ σχηματίσουν μίαν περιουσίαν, ἐὰν νομίζουν ὅτι δὲν τοὺς ἀρκεῖ διὰ νὰ περάσουν τὸ ὑπόλοιπον τῆς ζωῆς των εἰς τὸν τόπον των, ἂς μιμηθοῦν τὸ παράδειγμα τοῦ ἁγνοῦ πατριώτου κ. Ἰωάννου Χάρου ἀπὸ τὴν Ἀργεντινήν, ὁ ὁποῖος ἦλθε μετὰ τοῦ μεγαλυτέρου τέκνου του καὶ ἀφοῦ παρέμεινεν ἀρκετοὺς μῆνας, ἀνεχώρησεν ἀφήσας τὸν υἱόν του εἰς τὸ σχολεῖον διὰ νὰ μάθῃ τὰ ἀληθινὰ γράμματα, νὰ ἀποκτήσῃ τὴν ἑλληνικὴν συνείδησιν καὶ τὸν πατριωτισμόν.

Πολλοὶ εἶναι οἱ Κυθήριοι τῆς Ἀμερικῆς καὶ τῆς Αὐστραλίας καὶ ὅπου ἀλλοῦ ζοῦν, οἱ ὁποῖοι εἶναι εἰς θέσιν νὰ κάμουν ὅ,τι ἔκαμεν ὁ κ. Ι. Χάρος καὶ ἂς εἶναι βέβαιοι ὅτι παρέχουν τὴν μεγαλυτέραν ἐκδούλευσιν εἰς τὰ τέκνα των, διότι μόνον εἰς τὸν τόπον των εἶναι δυνατὸν νὰ ὠφεληθοῦν καὶ ἠθικῶς καὶ πνευματικῶς.

Ἀλλὰ καὶ οἱ ἐν Ἀθήναις καὶ Πειραιεῖ διαμένοντες Κυθήριοι πρέπει νὰ κάμουν τὸ ἴδιον, ἐὰν πραγματικὰ ἀγαποῦν τὰ παιδιά των καὶ θέλουν νὰ τὰ ἴδουν μίαν ἡμέραν καλοὺς καὶ τιμίους ἀνθρώπους. Πολλὰ ἔχουν νὰ κερδίσουν ὅσοι θὰ ἀποφασίσουν νὰ στείλουν τὰ παιδιά των εἰς τὰ ἐδῶ σχολεῖα μας. Εἰς τὰς Ἀθήνας καὶ τὸν Πειραιᾶ κανεὶς γονεὺς δὲν ξεύρει πῶς περνᾷ τὴν ἡμέρα τὸ παιδί του καὶ μὲ ποίους συναναστρέφεται.

Ἀλλὰ ἐκτὸς τῆς ἠθικῆς καὶ πνευματικῆς μορφώσεως, ἡ ὁποία εἶναι τελειοτέρα, ἔχει νὰ ὠφεληθῇ καὶ ἀπὸ τὸ θαυμάσιον κλῖμα καὶ τὸ θαυμασιώτερον κτίριον τοῦ Γυμνασίου, παρόμοιον τοῦ ὁποίου ἐλάχιστα μέρη ἔχουν. Καὶ οἰκονομικῶς ὅμως θὰ ὠφεληθοῦν, διότι ὁ βίος ἐδῶ εἶναι ἁπλούστερος καὶ εὐθηνότερος.

Ἐμπρὸς λοιπόν, ἂς μιλήσῃ μέσα μας ὁ πατριωτισμὸς καὶ τὸ συμφέρον τῶν παιδιῶν μας. Ὁ πατριωτισμὸς εἶναι τὸ πλέον εὐγενὲς καὶ ἐκπολιτιστικὸν συναίσθημα, τὸ ὁποῖον ἀνυψώνει καὶ ἀναδεικνύει τὸν ἄνθρωπον καὶ εἶναι ἡ καλυτέρα κληρονομία, τὴν ὁποίαν ἀφίνει εἰς τὸ παιδί του ὁ γονεύς. Τὸ παιδὶ δὲν ἀνήκει ἀποκλειστικῶς εἰς τοὺς γονεῖς του, τὸ μεγαλύτερο μέρος ἀνήκει εἰς τὴν Πατρίδα.

Δ. Ι. ΣΤΑΗΣ

ΔΙΑ ΝΑ ΛΙΜΕΝΙΖΩΝΤΑΙ ΜΙΚΡΑ ΙΣΤΙΟΦΟΡΑ

Εἰς τὸ Καψάλι οἱ προοδευτικοὶ φίλοι κ. κ. Διονύσιος Πετρόχειλος, Ἀλέξανδρος Βέζος, Γεώργ. Μουτσάτσος, Γεώργιος Τριάρχης καὶ πολλοὶ ἄλλοι, ἐργάζονται πυρετωδῶς διὰ νὰ κατασκευάσουν εἰς τὸν πίσω γιαλὸν ἀσφαλὲς μέρος, ὅπου νὰ λιμενίζωνται μικρὰ πλοιάρια ἐν ὥρᾳ τρικυμίας. Πρὸς τοῦτο μελετοῦν νὰ κατασκευάσουν ἐκ νέου παλαιὰν προβλῆτα, εὑρισκομένην ἀριστερὰ ὡς πρὸς τὸν εἰσερχόμενον διὰ θαλάσσης εἰς τὸν πίσω γιαλό, ἥτις ἔχει σχεδὸν ἐκ θεμελίων καταστραφῆ ἕνεκα τῆς ἀπὸ μακροῦ χρόνου ἐγκαταλείψεως.

Πρὸς οἰκονομικὴν ἐνίσχυσιν τῆς προσπαθείας διατίθενται ἤδη τὰ 50 % τῶν ἑκάστοτε εἰσπραττομένων λεμβουχικῶν, ὑπολογίζεται ὅμως ὅτι ἡ προσπάθεια τῶν ἀνωτέρω φιλοπροόδων συμπατριωτῶν θὰ τύχῃ καὶ γενικωτέρας ἀναγνωρίσεως καὶ βοηθείας, ὁπότε καὶ θὰ φθάσῃ εἰς αἴσιον τέρμα.

ΔΙΑ ΝΑ ΟΛΙΓΟΣΤΕΥΣΟΥΝ ΑΙ ΤΑΛΑΙΠΩΡΙΑΙ

Ἕνα θέμα ποὺ τυραννεῖ κυριολεκτικῶς τὸν Κυθηραϊκὸν λαὸν καὶ εἰδικώτερον τοὺς ἐνδιαφερομένους διὰ νὰ ταξειδεύσουν εἰς τὸ ἐξωτερικόν, εἶναι ἡ ἐξεύρεσις τοῦ μέσου μεταβάσεως. Τὸ θέμα τοῦτο τυραννεῖ ἐξ ἴσου καὶ τοὺς ἀποδήμους συμπατριώτας, ποὺ καλοῦν πλησίον τους τοὺς πρώτους. Αἱ δυσκολίαι ὡς πρὸς τὴν ἐξεύρεσιν μέσου καὶ ἕνεκα τῶν ὁποίων οἱ συμπατριῶται μας ὑποβάλλονται εἰς τεραστίας δαπάνας, σπατάλην χρόνου καὶ ψυχικὴν δοκιμασίαν πολλάκις, μᾶς ἐπέβαλον νὰ ἐκθέσωμεν ἀπὸ τῶν στηλῶν αὐτῶν μερικὰς παρατηρήσεις μας καὶ νὰ δώσωμεν πρὸς τοὺς ἐνδιαφερομένους ὡρισμένας ὁδηγίας, τὰς ὁποίας ἐὰν τηρήσουν ἐλπίζομεν ὅτι θὰ ἐξυπηρετηθοῦν. Κατ' ἀρχὴν ἡ «Κυθηραϊκὴ Δρᾶσις» εἶναι ἐναντίον τοῦ μεταναστευτικοῦ ρεύματος. Ἐν τούτοις, τὸ ρεῦμα αὐτὸ ὑπάρχει καὶ ἐνώπιον αὐτῆς τῆς πραγματικότητος οἱ ἐνδιαφερόμενοι ἂς προσέξουν τὰ ἑξῆς:

Ὁ τρόπος ποὺ παρέχει τὰς ὀλιγωτέρας δυσκολίας διὰ τὸν ὑποψήφιον μετανάστην, εἶναι νὰ ἔχῃ ἐδῶ τὸ συνάλλαγμα τοῦ εἰσιτηρίου του. Εἰς αὐτὴν τὴν περίπτωσιν εἶναι ἐλεύθερος νὰ ἐκλέξῃ ὁ ἴδιος τὸ μέσον μεταναστεύσεως (πλοῖον ἢ ἀεροπλάνον), πάντοτε δὲ τὰ εἰδικὰ μεταναστευτικὰ Γραφεῖα τοῦ παρέχουν ὅλας τὰς εὐκολίας, διὰ νὰ καθορίσῃ ὁ ἴδιος τὸν χρόνον τῆς ἀναχωρήσεώς του, ὡς καὶ πᾶσαν ἐξυπηρέτησιν διὰ νὰ μὴν τὸν χάσουν ἀπὸ πελάτην. Δυστυχῶς δὲν εἶναι εὔκολον πάντοτε ὁ καλῶν συγγενὴ ἢ φίλον του νὰ τοῦ ἐμβάσῃ τὸ ἀντίστοιχον συνάλλαγμα, ἐπειδὴ ἀπαγορεύεται ἡ ἐξαγωγὴ του ἀπὸ τοὺς νόμους τῶν χωρῶν μεταναστεύσεως. Καὶ ἀκριβῶς ἀπὸ τοῦ σημείου αὐτοῦ ἀρχίζουν αἱ ταλαιπωρίαι, τὰ βάσανα καὶ ἡ ἀσύστολος πολλάκις ἐκμετάλλευσις, τῆς ὁποίας θύματα γίνονται οἱ συμπατριῶται μας. Πλεῖσται ἑταιρίαι ἔχουσιν ἀνταποκριτὰς εἰς τὰς χώρας μεταναστεύσεως καὶ εἰδικώτερον εἰς τὴν Αὐστραλίαν — διὰ τὴν ὁποίαν κυρίως ἐνδιαφέρονται οἱ Κυθήριοι — καὶ ἐκεῖνοι ἀφοῦ λάβουν προκαταβολικῶς τὴν ἀξίαν τῶν εἰσιτηρίων κλειουνθέσιν (Guarandeed), ἀποταμιεύουν τεράστια ποσά, τὰ ὁποῖα καὶ ἐκμεταλλεύονται ἀδιαφοροῦντες τελείως ἔπειτα διὰ τὸ πότε θὰ ἀναχωρήσῃ ὁ μετανάστης, τοῦ ὁποίου τὸ εἰσιτήριον ἔχουσιν ἤδη ἐνθυλακώσει, λησμονοῦντες τελείως τὸ Guarandeed.

Καὶ ὁ ὑποψήφιος μετανάστης ὑποβάλλεται εἰς μίαν ἀτελείωτον ἀλληλογραφίαν μὲ τὴν ἑταιρίαν, τὸν πράκτορα καὶ τὸν ἀπὸ ἐκεῖ ἐνδιαφερόμενον. Δαπανᾷ, ταξειδεύει, ἀναμένει. Περνοῦν ἑβδομάδες, μῆνες καὶ παραμένει πάντοτε ὑποψήφιος μετανάστης καὶ ποτὲ μετανάστης.

Ἄπειρα παράπονα διὰ τοιαύτας περιπτώσεις μᾶς διετυπώθησαν. Καὶ λυπούμεθα ὅτι δὲν ὑπάρχει χῶρος διὰ νὰ παρατάξωμεν ἑκατοντάδας ὀνομάτων, ποὺ ἰσχυρίζονται ὅτι ἔγιναν θύματα τῶν διαφόρων ξένων ἑταιριῶν.

Εἰς τὴν περίπτωσιν ταύτην, πρὸς καταβολὴν τῆς ἀξίας τοῦ εἰσιτηρίου, ὀφείλει ὁ καταθέτων τὰ χρήματα νὰ μὴν ἀρκεῖται εἰς τὴν προφορικὴν μόνον ὑπόσχεσιν, ὅτι τὸ ταξείδιον θὰ πραγματοποιηθῇ τὴν ὁριζομένην ἡμέραν, ἀλλὰ νὰ ἀπαιτῇ καὶ νὰ λαμβάνῃ ΑΠΑΡΑΙΤΗΤΩΣ ἔγγραφον ἐγγύησιν συνεπαγομένην κυρώσεις κατὰ τῆς ἑταιρίας εἰς περίπτωσιν ποὺ ὑπαιτιότητι αὐτῆς τὸ ταξείδιον δὲν πραγματοποιηθῇ σύμφωνα μὲ τὴν ὑπόσχεσίν της.

Νομίζομεν ὅτι εἰς τὴν περίπτωσιν, κατὰ τὴν ὁποίαν τὸ συνάλλαγμα δὲν εὑρίσκεται ἐν Ἑλλάδι, εἶναι προτιμότερον ὁ καλῶν μετανάστης νὰ ἐμπιστεύεται εἰς τὸν ἴδιον καὶ διὰ τὴν ἐκλογὴν τοῦ μέσου μεταναστεύσεως (πλοίου ἢ ἀεροπλάνου) καὶ τὸν καθορισμὸν τοῦ ταξειδιωτικοῦ Γραφείου, μέσῳ τοῦ ὁποίου θὰ πραγματοποιηθῇ τὸ ταξείδιον. Δηλαδὴ ὁ καλῶν νὰ στέλλῃ τὴν πρόσκλησιν, τὸ δὲ εἰσιτήριον νὰ τὸ πληρώνῃ ὅπου καὶ ὅταν τὸν εἰδοποιήσῃ ὁ καλούμενος.

Εἰς τὴν περίπτωσιν ταύτην ὁ ὑποψήφιος μετανάστης, ἐρχόμενος κατ' ἀνάγκην εἰς Ἀθήνας πρὸς τακτοποίησιν τοῦ διαβατηρίου του, θὰ ἀποτείνεται εἰς τὰ σχετικὰ μεταναστευτικὰ γραφεῖα, θὰ ὁρίζῃ χρόνον ἀναχωρήσεως, ἀναλόγως μὲ τὰς ἰδιαιτέρας αὐτοῦ συνθήκας, θὰ κλείνῃ θέσιν εἰς Γραφεῖον τῆς ἐμπιστοσύνης του, ἀπὸ τὸ ὁποῖον θὰ ἔχῃ τὰς πλέον ἱκανοποιητικὰς ἐγγυήσεις καὶ ἀναλόγως θὰ εἰδοποιῇ τὸν ἐν Αὐστραλίᾳ καλοῦντα, ὁπότε ὁ τελευταῖος θὰ ὑποβάλλεται μόνον καὶ μόνον εἰς τὴν δαπάνην.

Ἔχοντες πρὸ ὀφθαλμῶν μίαν ἀφόρητον κατάστασιν, βλέποντες πόσον αἰσχρᾶς ἐκμεταλλεύσεως γίνονται θύματα οἱ συμπολῖται μας, παρακολουθήσαντες ἐκ τοῦ πλησίον πόσον δραματικὰς ἡμέρας διέρχονται πλεῖστοι ἐξ αὐτῶν, ἐθεωρήσαμεν καθῆκον μας νὰ προβῶμεν εἰς τὰς ἀνωτέρω συστάσεις.

Ἐὰν αἱ ὁδηγίαι μας τηρηθοῦν, ἐὰν τὰς προσέξουν ὅσοι καλοῦν πλησίον των τοὺς ἀνθρώπους των, πιστεύομεν ἀπολύτως ὅτι ἡ σημερινὴ κατάστασις, ἐὰν δὲν θεραπευθῇ τελείως, πάντως θὰ βελτιωθῇ κατὰ πολὺ καὶ τὰ βάσανα τῶν συμπατριωτῶν μας θὰ περιορισθοῦν εἰς τὸ ἐλάχιστον.

Ἰδιαιτέρως πρέπει νὰ τονισθῇ πρὸς τὸν ἀπόδημον Κυθηραϊκὸν κόσμον ὅτι δέον ν' ἀπαλλαγῇ τῆς πλάνης ὅτι οἱ κατεργαρέοι ἔχουσι μόνιμον ἕδραν τὴν πατρίδα μας. Ὑπάρχουν κατεργαρέοι καὶ ἀπατεῶνες, περισσότεροι καὶ μεγαλυτέρας ὁλκῆς, εἰς τὰς ξένας χώρας.

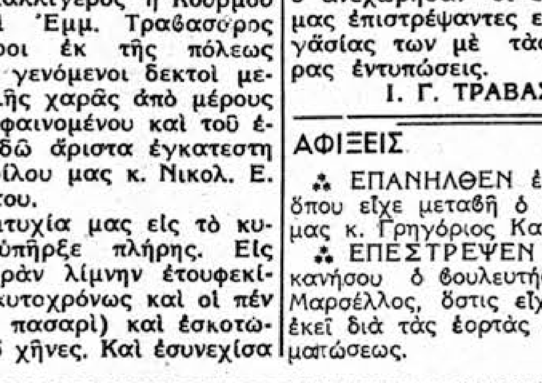
Νὰ μὴν ἀρκεσθοῦν οὔτε εἰς τὸ Guarandeed τοῦ εἰσιτηρίου, ποὺ τοὺς δίδεται, οὔτε εἰς τὸ ἀπατηλὸν «ὤλ - ράϊτ» τῶν πρακτορειακῶν ἀντιπροσώπων τῆς πόλεως τῆς διαμονῆς των. Μόνον ἀφοῦ λάβουν ἐγγράφους καὶ ὑπευθύνους ἐγγυήσεις, ὅπως ἀνωτέρω γράφομεν, μόνον τότε νὰ καταθέσουν τὸ τίμημα τοῦ εἰσιτηρίου καὶ τὸ ταξείδιον θὰ πραγματοποιηθῇ.

ΤΟ ΓΥΜΝΑΣΤΗΡΙΟΝ

Ὁ γυμναστὴς κ. Θ. Γορζοβανᾶς παρέλαβεν ἐκ τοῦ Ὑπουργείου Παιδείας διάφορα ὄργανα γυμναστικῆς καὶ μετέφερε ταῦτα εἰς τὸ Γυμνάσιον Κυθήρων.

ΚΥΝΗΓΕΤΙΚΟΙ ΑΘΛΟΙ ΕΙΣ ΑΥΣΤΡΑΛΙΑΝ

NARROMINE, (Αὐστραλίας), Ἰανουάριος 1948. (Τοῦ ἀνταποκριτοῦ μας).— Τελευταίως ἐπεσκέφθησαν τὴν πόλιν μας χάριν κυνηγετικῆς ἐκδρομῆς οἱ καλοὶ συμπατριῶται καὶ φίλοι κ. κ. Ἐμμαν. Μαλάνος ἢ Λεουσάκης ἀπὸ τὸ Σύδνεϋ, ὁ ἐξάδελφός του Θεόδωρος Ι. Κοντολέων ἀπὸ τὸ Γουέλιγκτον, Γεώργ. Ἐμμ. Καλλίγερος ἢ Κουρμουλῆς καὶ Ἐμμ. Τραβασάρος ἀμφότεροι ἐκ τῆς πόλεως DUBBO γενόμενοι δεκτοὶ μετὰ πολλῆς χαρᾶς ἀπὸ μέρους τοῦ ὑποφαινομένου καὶ τοῦ ἐπίσης ἐδῶ ἄριστα ἐγκατεστημένου φίλου μας κ. Νικολ. Ε. Λουράντου.



Ἡ ἐπιτυχία μας εἰς τὸ κυνήγιον ὑπῆρξε πλήρης. Εἰς μίαν μικρὰν λίμνην ἐτουφεκίσαμε ταυτοχρόνως καὶ οἱ πέντε (ἕνα πασαρί) καὶ ἐσκοτώσαμε 25 χῆνες. Καὶ ἐσυνεχίσαμεν νὰ κυνηγοῦμεν κατ' ἰδίαν ἕκαστος, εἰς τὰ γύρω τῆς λίμνης μέρη, ὅπου τὸ κυνήγιον ἀφθονεῖ, ὥστε τὸ βράδυ εἴχομεν 47 χῆνες, πολλὰ ἀγριοπερίστερα, ὀρτύκια, κουνέλια, λαγοὺς καὶ ἐγεμίσαμε δύο σακκιὰ μεγάλα. Ἐκεῖθεν ἐπιστρέψαμεν εἰς τὸ κατάστημα τοῦ κ. Ν. Λουράντου ὅπου μᾶς ἀνέμενεν πλούσιο γεῦμα μεθ' ὃ ἀνεχώρησαν οἱ ἐπισκέπται μας ἐπιστρέψαντες εἰς τὰς ἐργασίας των μὲ τὰς καλυτέρας ἐντυπώσεις.

Ι. Γ. ΤΡΑΒΑΣΑΡΟΣ

ΑΦΙΞΕΙΣ

∴ ΕΠΑΝΗΛΘΕΝ ἐκ Ρώμης, ὅπου εἶχε μεταβῆ ὁ βουλευτής μας κ. Γρηγόριος Κασιμάτης.

∴ ΕΠΕΣΤΡΕΨΕΝ ἐκ Δωδεκανήσου ὁ βουλευτής μας κ. Μαρσέλλος, ὅστις εἶχε μεταβῆ ἐκεῖ διὰ τὰς ἑορτὰς τῆς ἐνσωματώσεως.

ΚΥΘΗΡΑΪΚΑ ΠΕΝΘΗ

ΑΛΕΞΑΝΔΡΟΣ ΔΗΛΑΒΕΡΗΣ

Ὁ Ἑλληνισμὸς τῆς Ἀλεξανδρείας καὶ ἰδιαίτατα ὁ ἐκεῖ Κυθηραϊκὸς κόσμος ἐθρήνησαν κατ' αὐτὰς διακεκριμένον μέλος των. Τὸν Ἀλέξανδρον Δηλαβέρην τῆς γνωστῆς πατριαρχικῆς οἰκογενείας τοῦ Καραβᾶ καὶ ἀδελφὸν τοῦ προέδρου τῆς Ἀδελφότητος τῶν ἐν Αἰγύπτῳ Κυθηρίων, θανόντα ἀπροόπτως τὴν 10ην Φεβρουαρίου.

Ὁ μεταστάς, ἀνὴρ σπανίας δραστηριότητος καὶ ἐξόχων προτερημάτων, ἐτράπη ἀπὸ νεαρᾶς ἡλικίας εἰς τὸ ἐμπόριον καὶ τὴν βιομηχανίαν ἀναδειχθεὶς ταχέως καὶ καταλαβὼν ἐξέχουσαν θέσιν μεταξὺ τοῦ ἐμποροβιομηχανικοῦ κόσμου τῆς Αἰγυπτιακῆς μεγαλουπόλεως. Ἀλλὰ ὁ Ἀλέξανδρος Δηλαβέρης δὲν ἦτο μόνον βιομήχανος καὶ ἔμπορος. Ἦτο κατ' ἐξοχὴν ἀλτρουϊστής, χριστιανὸς καὶ συνέτρεχε τοὺς πάσχοντας. Ἠγάπα τὰ Κύθηρα ὅσον ὀλίγοι καὶ ἦτο ἐκ τῶν ἱδρυτῶν τῆς «Κυθηραϊκῆς Ἀδελφότητος».

Δι' ὅλα αὐτὰ καὶ ὁ θάνατός του ἠκούσθη ὑπὸ ὅλους μὲ αἴσθημα βαθείας ὀδύνης καὶ ἡ κηδεία του ἐγένετο πάνδημος. Πλὴν τῶν Κυθηρίων καὶ τῶν Ἑλλήνων τῆς Ἀλεξανδρείας ποὺ ἠκολούθησαν τὴν ἐκφορὰν αὐτοῦ τιμῶντες τὰς ἀρετάς του, εἰς τὴν κηδείαν τοῦ Ἀλεξάνδρου Δηλαβέρη ἐξεπροσωπήθη ἡ Αἰγυπτιακὴ Κυβέρνησις, τὸ Διοικητήριον, τὰ Σωματεῖα, οἱ Σύλλογοι, τὰ ἐπιμελητήρια, αἱ τράπεζαι καὶ ὅλαι αἱ κοινωνικαὶ τάξεις διότι παντοῦ ὁ μεταστὰς ἦτο γνωστὸς καὶ ἡ δρᾶσις αὐτοῦ ἐξετιμᾶτο.

Σωρεία στεφάνων κατετέθησαν ἐπὶ τῆς σοροῦ του ἐν οἷς καὶ τῆς «Κυθηραϊκῆς Ἀδελφότητος» ἐκ μέρους τῆς ὁποίας ἀπεχαιρέτησε τὸν νεκρὸν διὰ τοῦ κατωτέρω λόγου του, ὁ γνωστὸς λογοτέχνης καὶ φίλος κ. Γεώργιος Ἐμμ. Λουράντος.

Ο ΕΠΙΚΗΔΕΙΟΣ

Ὁ λόγος τοῦ κ. Λουράντου ἔχει ἐπὶ λέξει ὡς ἑξῆς:

«Εἶναι ὁ πρὸς τὴν αἰωνιότητα δρόμος, ἀλησμόνητε, Ἀλέξανδρε Δηλαβέρη, ἡ μοιραία ἐξέλιξις καὶ ἡ ὑψηλὴ ἀποστολὴ τῆς ἐφημέρου ἐν τῷ κόσμῳ τούτῳ ζωῆς.

»Ὅσον καὶ ἂν ἐπιζητήσῃ κανεὶς νὰ φιλοσοφήσῃ ἐπὶ τῶν ἐγκοσμίων ὅσον καὶ ἂν προσπαθήσῃ νὰ δικαιολογήσῃ τὴν πρὸς τὴν αἰωνίαν ζωὴν ἀποδημίαν, ὡς ὑψηλὴν τοῦ Δημιουργοῦ ἐπιταγήν, εἶναι ἀδύνατον νὰ εὕρῃ λέξεις ἱκανάς, νὰ ἐπουλώσουν τὸν πόνον καὶ τὴν ὀδύνην, εἶναι ἀδύνατον νὰ μὴ συναντήσῃ τῆς ἀνθρωπίνης ἀδυναμίας τὴν πλημμελῆ, πνευματικὴν καὶ ψυχικὴν ἔξαρσιν, ἔστω καὶ τὴν πλέον φιλοσοφικήν, διὰ τῆς ὁποίας ἀμβλύνεται ἡ ἀνθρωπίνη τοῦ πένθους ἀδυναμία καὶ οἱ κλαυθμοί, καὶ δικαιολογεῖται ἡ ἐκ τῆς προσκαίρου ζωῆς μετάστασις, πρὸς τὴν αἰωνίαν ἀνατολήν, πρὸς τὴν ἀτελεύτητον χαρμόσυνον, πρὸς τὸν Παντοκράτορα πομπήν, τὴν ὁδηγοῦσαν εἰς τοὺς νοεροὺς ἀνθοστολίστους κήπους τῶν δικαίων ψυχῶν ἔνθα ἀπέδρα ὀδύνη, λύπη καὶ στεναγμός.

»Τῆς μοιραίας αὐτῆς ἀδυναμίας ὡς κοινὸς καὶ ἐγὼ θνητὸς καὶ μετ' ἐμοῦ συγγενεῖς καὶ φίλοι, γνωστοὶ καὶ συνεργάται καὶ ἄνθρωποι κάθε κοινωνικῆς τάξεως, ποὺ σὲ ἐγνώρισαν, συνειργάσθησαν καὶ εὐηργετήθησαν πολλαπλῶς ἔνδακρεις πρὸ τοῦ ἀνθοστολίστου φερέτρου σου ἀδυνατοῦμεν ἀκόμη νὰ πιστεύσωμεν, ὅτι τόσον γρήγορα, τόσον ἔξαφνα, τόσον σκληρὰ ἀνηρπάγης ἀπὸ τὰς ἀγκάλας τῆς προσφιλοῦς σου οἰκογενείας, ποὺ τόσης λατρείας ἐτύγχανες, ἀπὸ τὴν ὁμήγυριν τῶν ἀναριθμήτων φίλων σου, τὴν ὁποίαν ἡ γαλήνιος καὶ μειδιῶσα πάντοτε εὐγενική σου μορφή, ἐπλούτιζε καὶ ἐποίκιλλε χαρᾶς διαρκῶς, ἀπὸ τὴν μεγάλην ἀκόμη τῆς Διεθνοῦς ἐμπορικῆς οἰκογενείας τῆς Ἀλεξανδρείας, εἰς τὸν ἔντιμον ἐμπορικὸν ὀργανισμόν, τῆς ὁποίας τόσον ἔδρασες, τόσα προσέφερες καὶ τόσον συνετέλεσες ἐπὶ δεκαετηρίδας ὁλοκλήρους, κληροδοτῶν σήμερον διὰ τοῦ ἀδοκήτου θανάτου σου τὸ παράδειγμα τῆς τιμιότητος, τῆς δραστηριότητος καὶ τοῦ ἐμπορικοῦ δαιμονίου ὡς ἐπισφράγισιν τῆς πολυκυμάντου ζωῆς σου.

»Ἀδυνατεῖ, ὅμως ἐξ ἴσου καὶ περισσότερον ἴσως ὅλων ἡ τῶν Κυθηρίων Ἀδελφότης νὰ πιστεύσῃ ὅτι τὴν στιγμὴν ταύτην, σὺ ὁ Ἀλέξανδρος Δηλαβέρης, τῆς Πατριαρχικῆς τῶν Κυθήρων οἰκογενείας τῶν Δηλαβέρηδων, τῆς ὁποίας ἡ πρὸς τὰ κοινὰ συμβολὴ ὑπῆρξε Παγκυθηραϊκή, Πανελλήνιος καὶ διεθνὴς καὶ τῆς ὁποίας ὑπῆρξες γνήσιον τέκνον, κεῖσαι ἐνώπιον τοῦ ἐν Ἀλεξανδρείᾳ Κυθηραϊκοῦ κόσμου νεκρός, καὶ ὅτι παύεις ἀπ' αὐτῆς τῆς στιγμῆς νὰ συντρέχῃς καὶ νὰ καθοδηγῇς, ἀκολουθῶν τὴν μεγάλην τῆς οἰκογενείας σου παράδοσιν.

Μεγάλη ἡ σημερινὴ ἀπώλεια σοῦ Ἀλέξανδρε Δηλαβέρη,, διὰ τὴν εὐάριθμον τῶν Κυθηρίων Ἀδελφότητα, καὶ μέγιστον τὸ ἐκ τοῦ θανάτου σου κενόν, εἰς τὴν Μεγαλούπολιν τῆς Ἀλεξανδρείας καὶ εἰς τὴν διεθνῆ οἰκογένειαν γενικῶς.

»Ἡ πρὸς τὴν αἰωνίαν ἀνάπαυσιν καὶ ζωὴν εἴσοδός σου, θὰ μείνῃ εἰς ἡμᾶς τὸ φαεινότερον παράδειγμα τοῦ ἀλτρουϊσμοῦ, τῆς ἀγάπης πρὸς τὸν πλησίον καὶ τῆς συμβολῆς εἰς ἔργα εὐποιΐας ἀνώτερα, ἀλησμόνητα, Ἀλέξανδρε Δηλαβέρη.

»Ἐξ ὀνόματος τῆς Παγκυθηραϊκῆς ἐν Αἰγύπτῳ οἰκογενείας καὶ ὅλων ὅσοι σὲ ἐγνώριζον, σοῦ ἀπευθύνω τὸ ὕστατον χαῖρε, ἀλησμόνητε Ἀλέξανδρε Δηλαβέρη».

ΤΟ ΨΗΦΙΣΜΑ ΤΗΣ ΑΔΕΛΦΟΤΗΤΟΣ

Ἡ Κυθηραϊκὴ Ἀδελφότης ἐξέδωσε τὸ κάτωθι ψήφισμα ἐπὶ τῇ ἀπωλείᾳ τοῦ πολυκλαύστου συμπατριώτου:

Τὸ Δ. Σ. τῆς ἐν Αἰγύπτῳ Κυθηραϊκῆς Ἀδελφότητος, συνελθὸν εἰς ἔκτακτον συνεδρίασιν ἐπὶ τῷ ἀδοκήτῳ θανάτῳ τοῦ ἀειμνήστου Ἀλεξάνδρου Δηλαβέρη ἐγκρίτου μέλους τῆς Ἀδελφότητος καὶ ἐκ τῶν ἱδρυτῶν αὐτῆς, ἀποφασίσε:

1ον) Ὅπως σύσσωμον τὸ Συμβούλιον παραστῇ εἰς τὴν κηδείαν αὐτοῦ καὶ ἐκφωνηθῇ κατ' αὐτὴν ἐπικήδειος λόγος ὑπὸ ἐκπροσώπου τῆς Ἀδελφότητος.

2ον) Ὅπως διατεθῇ ἐκ τοῦ ταμείου τῆς Ἀδελφότητος τὸ ποσὸν τῶν Γρ. Διατ. 1000 ὑπὲρ τῶν πτωχῶν μελῶν αὐτῆς εἰς μνήμην τοῦ πολυκλαύστου μέλους της.

3ον) Ὅπως τὸ παρὸν ψήφισμα δημοσιευθῇ εἰς τὰς ἐφημερίδας.

(Ἐκ τοῦ Προεδρείου τῆς Κ. Ἀδελφότητος)

Πρὸς τὴν οἰκογένειαν τοῦ μεταστάντος ἡ «Κυθηραϊκὴ Δρᾶσις» ἀπευθύνει θερμὰ καὶ ἐγκάρδια συλλυπητήρια.

ΠΙΠΙΝΑ ΓΑΛΑΝΑΚΗ

Προώρως ἀφῆκε τὸν φθαρτὸν αὐτὸν κόσμον καὶ ἐξεδήμησεν εἰς Κύριον ἡ Πιπίνα Π. Γαλανάκη. Ἀλλὰ αἱ ἀρεταί της, ἡ καλωσύνη της, ἡ εὐγένεια τῆς ψυχῆς της θὰ παραμείνουν πάντοτε εἰς τὴν σκέψιν ὅσων τὴν ἐγνώρισαν καὶ ὁ πρόωρος θάνατός της θὰ γεμίζῃ πάντοτε μὲ πόνον ψυχῆς ὅλους τοὺς συγγενεῖς καὶ τοὺς φίλους της. Αἰωνία αὐτῆς ἡ μνήμη.

ΣΤΑΥΡΟΣ Ε. ΧΑΡΧΑΛΑΚΗΣ

ΧΑΡΑΛΑΜΠΟΣ ΚΡΙΘΑΡΗΣ

Εἰς τὸν Καραβᾶ ἀπεβίωσε τὴν 21—2—48 εἰς ἡλικίαν 89 ἐτῶν ὁ Χαράλαμπος Κριθάρης, ἕνα ἀκριβῶς ἔτος μετὰ τὸν θάνατον τῆς συζύγου του. Ὁ μεταστὰς ἦτο γνωστὸς εἰς ὅλα τὰ χωριὰ τῆς νήσου, ἐξυπηρετήσας τοὺς κατοίκους ὡς σαγματοποιός, ἐκτελῶν τὸ ἐπάγγελμά του μὲ ἄκραν εὐσυνειδησίαν, προσοχὴν καὶ τέχνην. Ἦτο ἀξιαγάπητος εἰς τοὺς συγχωριανούς του καὶ σὲ ὅλους ὅσοι, τὸν ἐγνώρισαν διότι ἦτο χαρακτὴρ εὐθὺς καὶ ἀκέραιος, ἀφιλοκερδής, πρωτοστατῶν καὶ λαμβάνων μέρος εἰς κάθε κοινωφελὲς ἔργον τοῦ χωριοῦ, καὶ εἰς κάθε ἀγαθοεργὸν κίνησιν.

Πολλοὶ χωριανοί του θὰ τὸν θυμοῦνται τὸν παληὸ καλὸ καιρό, τότε ποὺ στὸ νησὶ δὲν ὑπῆρχαν ἰατροί, νὰ ἐκτελῇ τὰ χρέη ἰατροῦ. Πάντοτε μὲ τὴν πρόθεσιν ἐξυπηρετήσεως τοῦ πάσχοντος ἐξετέλει ὀδοντοϊατρικὰς καὶ χειρουργικὰς ἐπεμβάσεις, προσέφερε δὲ ἀφιλοκερδῶς τὰ φάρμακά του εἰς μνήμην τῶν γονέων του, τὴν τσιπούρα ὡς ἀντισηπτικὸ καὶ ἀλοιφὲς ἰδικῆς του κατασκευῆς.

Ἡ σύζυγός του τὸν συνέτρεχε εἰς ὅλες τὶς ὡραῖες αὐτὲς ἀσχολίες του, γιατὶ ἦταν προικισμένη κ' ἐκείνη μὲ τὸ αὐτὸ πνεῦμα ἀνωτερότητος καὶ ἀνθρωπισμοῦ.

Ὁ μεγάλος καϋμὸς ποὺ εἶχαν οἱ μεταστάντες νὰ δοῦν τὰ παιδιά τους ποὺ τὰ εἶχαν στερηθῆ κατὰ τὸν καιρὸ τῆς κατοχῆς ἐξεπληρώθη. Τοὺς ἐπρόφθασαν εἰς τὴν ζωὴν μετὰ τὴν ἀπελευθέρωσι εἶναι δὲ καὶ οἱ τέσσερις φιλοπρόοδοι καὶ ἄριστα ἐγκατεστημένοι ἐν Ἀλεξανδρείᾳ υἱοὶ των Τριαντάφυλλος, Κωνσταντῖνος, Ἰωάννης καὶ Χριστόφορος.

Ἔτσι ἐξεπληρώθη καὶ ἡ τελευταία ἐπιθυμία τους καὶ ἔφυγαν ἀφίνοντες στὸ πέρασμά τους ἀπ' τὴ ζωή, μίαν ἀνάμνησιν ἑνὸς ὑποδειγματικοῦ καὶ ἀξιαγάπητου ζεύγους, ποὺ ἦταν γεμάτο καλωσύνη, ἀξιοπρέπεια καὶ ἀγάπη γιὰ τὸν πλησίον.

Ὁ Θεὸς νὰ τοὺς ἀναπαύσῃ.

ΙΩΑΝΝΗΣ Π. ΚΟΡΩΝΑΙΟΣ

Ἄλλοι θάνανοι

Ἀπεβίωσεν ἐν Πειραιεῖ ἡ Ἀδαμαντία χήρα Γεωργ. Πασπαλᾶ, τὸ γένος Χαραλάμπους Σοφίου, ἐκλεκτὴ συμπατριῶτις, πρότυπον ἀρετῆς καὶ καλωσύνης. Τὴν κηδείαν της παρηκολούθησεν ὁλόκληρος ἡ Κυθηραϊκὴ παροικία Πειραιῶς. Τοὺς οἰκείους της συλλυπούμεθα ἐγκαρδίως.

Θ. ΑΡΧ.

— Ἀπεβίωσεν εἰς Φατσάδικα ἡ Στασία Ν. Φατσέα ἐτῶν 86, προσφιλὴς μήτηρ τοῦ ἐκλεκτοῦ μας φίλου κ. Σπύρου Φατσέα διαμένοντος εἰς Ν. Ὑόρκην. Τὰ τέκνα της συλλυπούμεθα.

— Ἀπεβίωσεν εἰς Φράτσια ὁ ἱερεὺς Μηνᾶς Μαρέντης.

— Ἀπεβίωσεν εἰς Ἀθήνας ὁ Κωνσταντῖνος Καλλίγερος ἐτῶν 35 καὶ εἰς τὸ χωρίον Στραπόδι ἡ ἀδελφή του Σταματικὴ Καλλιγέρου ἐτῶν 33. Τὰ ἄτυχα ἀδέλφια εἶχον προσβληθῆ ἀπὸ φυματίωσιν καὶ λόγῳ τῆς πενίας των δὲν ἠδύναντο νὰ ὑποβληθοῦν εἰς τὴν ἀναγκαίαν θεραπείαν. Τὸ δρᾶμα τῆς μητέρας των ἡ ὁποία οὔτε ἄλλα παιδιὰ ἔχει οὔτε σύζυγον εἶναι ἀπὸ τὰ μὴ ἐπιδεχόμενα περιγραφήν. Ὁ Θεὸς τῆς δίδῃ ὑπομονήν.

— Ἀπεβίωσεν εἰς Καστρισιάνικα ὁ Κων)νος Ἀν. Καστρίσιος ἐτῶν 80.

— Ἀπεβίωσεν εἰς Χώραν ὁ Δημ. Α. Φατσέας συνταξιοῦχος τελωνιακός, ἐτῶν 76. Τὴν σύζυγον καὶ τὰ τέκνα του θερμῶς συλλυπούμεθα Ι. Κ.

Ὁ ἐκλεκτός μας φίλος κ. Ἰωάννης Ἀθ. Τζάννες μετὰ τῆς χαριτωμένης καὶ εὐγενεστάτης κυρίας του Ροζέτας καὶ τοῦ φιλτάτου μας ἀδελφοῦ του κ. Ἐμμανουὴλ Ἀθ. Τζάννε, ἀπὸ τὸ χωρίον Λιβάδι. Οἱ ἀνωτέρω διαμένουν εἰς Οὐάσιγκτων τῶν Ἡνωμένων Πολιτειῶν καὶ διακρίνονται διὰ τὰ πατριωτικὰ των αἰσθήματα, τὴν ἐπαγγελματικὴν των ἐπίδοσιν καὶ τὸ ἀκέραιον τοῦ χαρακτῆρος των, τιμῶντες ἐν τῇ ξένῃ τὸ Κυθηραϊκὸν ὄνομα.

ΕΠΕΙΤΑ ΑΠΟ 46 ΧΡΟΝΙΑ

ΚΑΙ ΚΑΠΝΟΝ ΑΠΟΘΡΩΣΚΟΝΤΑ...

Τοῦ κ. ΕΥΑΓΓΕΛΟΥ ΠΑΥΛΙΝΗ

(Συνέχεια ἐκ τοῦ προηγουμένου)

— Κλεοπάτρα, ἔχε ὑπ' ὄψιν σου πὼς αὔριο πρέπει νὰ σηκωθῇς πρωΐ, γιὰ νὰ μὴ χάσῃς τὴν εὐκαιρία νὰ ἰδῇς ἀνατολὴ τοῦ ἥλιου ἀπὸ τὴ θάλασσα ποὺ δὲν ἔχεις δῆ ποτέ.

Σηκωθήκαμε πρωΐ, ἀλλὰ ἡ Ἀνατολὴ ἦτανε βουρκωμένη καὶ δὲν εἴδαμε τίποτα.

— Δὲν πειράζει. Αὐτὸ ἐκεῖ ποὺ φαίνεται εἶναι ὁ Ἅγιος Μάμας. Κάπου, δὲν ξαίρω ποῦ, εἶναι καὶ μιὰ ξυλοκερατέα. Λοιπόν, στὸ μονομελὲς δικαστήριο ὁ δικαστὴς ἐρώτησε πόση ἀπόστασις ἦτανε καὶ ὁ μάρτυς ἀπήντησε: «Σὰν ἀπὸ τὴν ξυλοκερατέα τοῦ Σπάνια ὥς τὸν ἅγιο Μάμα».

— Καὶ τί ἔγινε ;

— Δὲν ξαίρω τί ἔγινε. Οὔτε καὶ ἐνδιαφέρει. Ἐνδιαφέρει ἡ ἀφέλεια τοῦ ἀγαθοῦ χωρικοῦ, ποὺ πίστευε πὼς ὁ δικαστὴς μποροῦσε νὰ ξαίρῃ τὴν ξυλοκερατέα τοῦ Σπάνια, χωρὶς νὰ ἔχῃ ζήσει στὰ Κύθηρα, καὶ χωρίς, πιθανώτατα, νὰ ἔχῃ φάει χαρουπόπιττα.

»Αὐτὸ ἐκεῖ εἶναι ὁ ἅγιος Λέος, ὅπως ἔγινε ἐδῶ στὴν ἑλληνικὴ τὸ ὄνομα Λέων. Καὶ ἐκεῖνο εἶναι ὁ ἅγιος Γιάννης, στὶς ἀγριολίες: Ἀγριολίες θὰ πῇ ἀγριλιές. Ἑορτάζει στὶς 29 Αὐγούστου καὶ ἔχω πάει ὅταν ἤμουν 19 ἐτῶν. Μακάρι νὰ μπορούσαμε νὰ πᾶμε καὶ τώρα. Νὰ θυμηθῶ... Ἂν καὶ δὲν ὠφελεῖ.

Ὕστερα ἀπὸ λίγο ἦρθε ἡ ὥρα νὰ φύγωμε. Στὸν Ἅγιο Λία μᾶς κράτησε ὁ φατσέας στὸ σπίτι του τὸ καμένο καὶ ρημαγμένο ἀπὸ τὴν ἐπιδρομή... ποιῶν ; τῶν ἀλλοφύλων; Ἴσως! Ὅπως καὶ νἆναι, ἐπιδρομὴ ἀλλοφύλων θὰ πρέπει νὰ ὑποπτεύσῃ κανεὶς πὼς ἔγινε. Ἂν καὶ στὴν ἐπιδρομὴ ἀλλοφύλων πρέπει κανεὶς νὰ φανταστῇ πὼς κάποιος ἀπὸ τοὺς ἐπιδρομεῖς ἀνάβει στὸν ἐρεθισμό του ἕνα σπίρτο στὸ πετρέλαιο καὶ ὅ,τι γίνει καὶ φεύγει. Μὰ στὴν περίσταση αὐτὴ ἡ φωτιὰ ἐμπῆκε ὕστερα ἀπὸ μελέτη καὶ σχέδιο, γιὰ νὰ καοῦν ὅλα καὶ τὰ πρεβάζια καὶ νὰ μὴ μείνῃ τίποτα ἀπὸ τὸ σπίτι ἑνὸς γιατροῦ, ποὺ οἱ Κυθήριοι αἰσθάνονται βαθειὰ τὴ χρησιμότητα τοῦ γιατροῦ καὶ δὲν τὸν ἔχουν σὰν ἕνα ἐπαγγελματία, παρὰ σὰν ἕνα οὐρανόσταλτο εὐεργέτη τῆς κοινωνίας. Μελετημένη καὶ προσεκτικὴ καταστροφή. Φαίνεται πὼς οἱ ἐπιδρομεῖς δὲν ἀνῆκαν στὴν Κυθηραϊκὴ κοινωνία. Μὰ τότε πῶς εὑρέθη τόσο μῖσος σὲ ξένους ἀνθρώπους, ποὺ δὲν εἶχαν τίποτα προσωπικὸ μὲ τὸ νοικοκύρη, ποὺ ἴσως καὶ δὲν τὸν γνώριζαν ; Κάποτε ἴσως νὰ ἐξηγηθῇ τὸ φοβερὸ καὶ ἀπίστευτο αὐτὸ φαινόμενο. Ὅπως καὶ νἆναι, στενοχωρημένοι μπήκαμε τὸ ἀπόγευμα στὸ αὐτοκίνητο τοῦ Φατσέα καὶ φύγαμε γιὰ τὴ Χώρα, ὅπου φτάσαμε λίγο νωρίτερα ἀπὸ τὴν ὥρα τοῦ φαγητοῦ.

— Ὡς τὴν ὥρα τοῦ φαγητοῦ ἂς μποῦμε στοῦ Γιάννη νὰ μάθωμε καὶ τὸ ἀποψινὸ μενοῦ νὰ κάμωμε ὄρεξη.

— Δὲ μοῦ λές, ὁ Γιάννης λέγεται Πετρόχειλος ; Μὰ ἀκούω πολλοὺς Πετρόχειλους. Δὲν ἔχει παρατσοῦκλι ;

— Ἔχει. Λέγεται Μουγκρῆς. Εἶναι ἀπὸ τὴν οἰκογένεια τοῦ Μαμαλούκου, ποὺ γνώρισες στὸ Καψάλι. Τὸ Μουγκρῆς τὸ πῆρε ὁ πατέρας του, δὲν ξαίρω πῶς. Σοῦ εἶπα πὼς ὅλοι ἔχουν παρατσούκλια κι' ἂν δὲν εἶχαν, δὲ θὰ μπορούσαμε νὰ συνεννοηθοῦμε. Πετρόχειλοι εἶναι ὁ Μαμαλοῦκος, ὁ Μπούμπουρας, ὁ Μάνταλος καὶ πλησμονὴ ἄλλοι. Ποῦ θὰ βρίσκαμε νὰ διακρίναμε τὸν ἕνα ἀπὸ τὸν ἄλλο, ἂν δὲν εἶχαν παρατσούκλια ; Αὐτὸ γίνεται παντοῦ καὶ εἶναι φυσικὸ καὶ ἀναγκαῖο, μὰ ἐδῶ φαίνεται πιὸ πολύ, γιατὶ μαζὶ μὲ τὸ παρατσοῦκλι σώζεται καὶ τὸ παλιὸ ἐπίθετο, καὶ ἔτσι φαίνεται καὶ τὸ παρατσοῦκλι. Γιατὶ ἂν ὁ Μαμαλοῦκος γραφότανε Μαμαλοῦκος, δὲ θὰ ξέραμε πὲς τὸ Μαμαλοῦκος εἶναι παρατσοῦκλι. Μοῦ περνᾷ μάλιστα ἡ ἰδέα πὼς καὶ τὸ Πετρόχειλος εἶναι παρατσοῦκλι.

»Στὸ Μεσαίωνα ὑπῆρχε βαφτιστικὸ ὄνομα Πετροτράχηλος. Κάποιος ἀπὸ τὴν ἀρχοντικὴ οἰκογένεια Βαρούχα στὴν Κρήτη λεγότανε Πετροτράχηλος καὶ φαίνεται πὼς τὸ Πετροτράχηλος τοῦ ἔμεινε παρατσοῦκλι κι' ἔγινε Πετρόχειλος καὶ ἔμεινε τὸ Πετρόχειλος καὶ μὲ τὸν καιρὸ ἔγινε ἐπίθετο στὸν κλάδο αὐτὸ τῆς οἰκογενείας αὐτῆς καὶ ἀναφέρεται πὼς στὰ 1250 ἕνας Μιχαὴλ Πετρόχειλος (Βαρούχας) εἶχε φέουδο στὸ Ἀμάρι.

(Ἀκολουθεῖ)

ΑΙ ΤΕΛΕΥΤΑΙΑΙ ΕΙΔΗΣΕΙΣ ΤΗΣ «ΚΥΘΗΡΑΪΚΗΣ ΔΡΑΣΕΩΣ»

ΕΚΚΛΗΣΙΣ ΤΟΥ ΕΝ ΚΥΘΗΡΟΙΣ ΣΩΜΑΤΕΙΟΥ ΚΟΙΝΩΦΕΛΩΝ ΕΡΓΩΝ

Τὸ Διοικητικὸν Συμβούλιον τοῦ «Σωματίου Κοινωφελῶν Ἔργων» μᾶς ἀπέστειλε πρὸς δημοσίευσιν τὴν ἀκόλουθον ἔκκλησιν:

Πρὸς τοὺς ἁπανταχοῦ Κυθηρίους.

Ἀπὸ πολλοῦ κατέστη ἔκδηλος ἡ ἔλλειψις συλλογικοῦ τινος ὀργάνου τὸ ὁποῖον, ἑδρεῦον ἐν τῇ Νήσῳ, νὰ χρησιμεύῃ ὡς σύνδεσμος μετὰ τῶν ἐκτὸς ταύτης διούντων Κυθηρίων.

Τὴν ἔλλειψιν ταύτην σκοπεῖ νὰ συμπληρώσῃ τὸ νεοϊδρυθὲν Παγκυθηραϊκὸν Σωματεῖον Κοινωφελῶν Ἔργων τὸ ὁποῖον ἀποτελούμενον ἐξ ἕνδεκα ἀντιπροσώπων ἐκλεγομένων ἀπὸ ὅλην τὴν Νῆσον θὰ διαπιστώνῃ τὰς ἑκάστοτε κοινωφελεῖς καὶ πρωταρχικῆς γενικῆς σημασίας ἀνάγκας τῆς Νήσου καὶ θὰ ἀποφασίζῃ διὰ τὴν θεραπείαν τούτων ἀναλόγως τῶν οἰκονομικῶν μέσων τὰ ὁποῖα ἑκάστοτε θὰ διαθέτῃ ἀποτελοῦν οὕτω τὸ συνεκτικὸν ὄργανον ὅλων τῶν Κυθηραϊκῶν ὑλικῶν καὶ οἰκονομικῶν δυνάμεων διὰ τὴν σκοπιμωτέραν καὶ πλέον ἐπωφελῆ αὐτῶν χρησιμοποίησιν καὶ διάθεσιν ἐν τῇ Νήσῳ, ἵνα ἀνταποκριθῇ πρὸς τὸν ἐν τῷ καταστατικῷ αὐτοῦ ὁριζόμενον σκοπόν, ἤτοι τὴν ἠθικὴν καὶ ὑλικὴν βοήθειαν καὶ ἐνίσχυσιν τῶν ἐν τῇ Νήσῳ κοινωφελῶν ἔργων καὶ ἱδρυμάτων.

Πόροι του θὰ εἶναι αἱ μηνιαῖαι συνδρομαὶ τῶν μελῶν του ὡς καὶ πάσης φύσεως δωρεαὶ καὶ εἰσφοραί.

Καλοῦμεν ὅθεν πάντας τοὺς Κυθηρίους ὅπως προθύμως σπεύσωσι καὶ ἐνισχύσωσι τοῦτο ἠθικῶς καὶ ὑλικῶς ἵνα ἐπιτευχθῇ ἡ ἀνάπτυξις καὶ βελτίωσις, κατὰ τὸ δυνατόν, τῶν κοινωφελῶν τῆς Νήσου ἔργων.

Ἐν Κυθήροις τῇ 1η Μαρτίου 1948.

Τὸ Διοικητικὸν Συμβούλιον.

ΘΑΥΜΑΤΟΥΡΓΕΙ Η ΑΤΟΜΙΚΗ ΠΡΩΤΟΒΟΥΛΙΑ

Οἱ φιλοπρόοδοι αὐτοκινητισταί μας κ. κ. Δ. Βενάρδος καὶ Ἰωάν. Σάμιος ἐπεσκεύασαν δι' ἰδίων ἐξόδων καὶ διὰ τῆς προσωπικῆς ἐργασίας των ὅλα τὰ κατεστραμμένα σημεῖα τῆς δημοσίας ὁδοῦ ἀπὸ τὴν γέφυραν Στραποδίου μέχρι τῆς Χώρας.

ΚΑΙ ΟΙ ΜΕΛΙΣΣΟΚΟΜΟΙ

Πρωτοβουλίᾳ τῶν γνωστῶν μελισσοκόμων κ. κ. Γερασίμου Λαχανᾶ, Παναγ. Βαμβακάρη, Πέτρου Κομηνοῦ, Γεωργίου Βιδούρα καὶ Παν. Νοταρᾶ καὶ τῇ προθύμῳ συνδρομῇ πολλῶν ἄλλων μελισσοκόμων τοῦ τέως δήμου Ποταμίων, ἤρχισαν αἱ ἐργασίαι κατασκευῆς δρόμου, ὁ ὁποῖος θὰ συνδέσῃ τὸ Γερακάρι μὲ τοὺς σπουδαίους μελισσοτόπους τοῦ Ὀρθολίθου καὶ θὰ χρησιμεύσῃ διὰ τὰς μεταφορὰς τῶν κυψελῶν ἐκεῖ, εἰς τὰς καταλλήλους ἐποχάς. Ὁ κατασκευαζόμενος δρόμος θὰ ἔχῃ μῆκος 3—4 χιλιομέτρων.

ΤΑ ΚΥΘΗΡΑ ΕΠΑΝΗΓΥΡΙΣΑΝ ΤΗΝ ΕΝΣΩΜΑΤΩΣΙΝ ΤΗΣ ΔΩΔΕΚΑΝΗΣΟΥ

Ἡ ἱστορικὴ ἡμέρα τῆς 7ης τρέχοντος καθ' ἣν ἐπεσφραγίσθη ἡ ἀπελευθέρωσις τῆς Δωδεκανήσου καὶ ἡ ἐνσωμάτωσις αὐτῆς εἰς τὴν μητέρα Ἑλλάδα ἔπειτα ἀπὸ δουλείαν τόσων ἑκατονταετηρίδων, ἐπανηγυρίσθη ἐπαξίως καθ' ἅπασαν τὴν νῆσον.

Εἰς τοὺς ἱεροὺς ναοὺς ὅλων τῶν κοινοτήτων ἐτελέσθησαν πάνδημοι δοξολογίαι μὲ συμμετοχὴν τῶν ἀρχῶν, τῶν Σωματείων, τῶν σχολείων καὶ ὁλοκλήρου τοῦ πληθυσμοῦ.

Τὰ δημόσια καὶ ἰδιωτικὰ καταστήματα διεκοσμήθησαν μὲ κλάδους δάφνης, σμύρτου καὶ φοίνικος καὶ ἀπὸ πρωΐας ὁλόκληρος ἡ νῆσος ἔπλεε εἰς τὴν θάλασσαν τῆς κυανολεύκου. Λόγοι πατριωτικοῦ περιεχομένου ἐξεφωνήθησαν εἰς ὅλους τοὺς ναοὺς μετὰ τὴν δοξολογίαν, καὶ ἡ ἐνσωμάτωσις τῶν δώδεκα νήσων μὲ τὴν μητέρα πατρίδα ἐπανηγυρίσθη ὡς ἀπαρχὴ ἀπελευθερώσεως ὁλοκλήρου τοῦ ἀλυτρώτου Ἑλληνισμοῦ ἀπὸ τῆς Ἀνατολικῆς Ρωμυλίας καὶ τῆς Βορείου Ἠπείρου μέχρι τῆς μεγαλονήσου Κύπρου. Τέλος ἡ προσάρτησις τῶν Δωδεκανήσων ἐπανηγυρίσθη ὡς δικαίωσις ἑνὸς ἀγῶνος εἰς τὸν ὁποῖον ὡδήγησαν τὸν Ἑλληνικὸν λαὸν δύο μεγάλοι δραματισταὶ τῆς φυλῆς: Ὁ Βασιλεὺς Γεώργιος ὁ Β'. καὶ ὁ στρατηγὸς Ἰωάννης Μεταξᾶς.

ΑΛΛΑΙ ΕΟΡΤΑΙ

Κύθηρα, Μάρτιος 1948,(τοῦ ἀνταποκριτοῦ μας).—Τὴν 21ην Φεβρουαρίου ἐπέτειον τῆς ἀπελευθερώσεως τῶν Ἰωαννίνων ἐτελέσθη εἰς τὸν ἐνταῦθα Μητροπολιτικὸν ναὸν τοῦ Ἐσταυρωμένου, πάνδημος δοξολογία τῇ συμμετοχῇ τῶν ἀρχῶν, τῶν σχολείων καὶ τοῦ λαοῦ τῆς πόλεως. Τὸν πανηγυρικὸν τῆς ἡμέρας ἐξεφώνησεν ὁ Γυμνασιάρχης τοῦ Γυμνασίου μας κ. Ν. Γεωργούσης.

Η ΕΟΡΤΗ ΤΟΥ ΑΓ. ΧΑΡΑΛΑΜΠΟΥΣ

ΚΑΡΑΒΑΣ, Μάρτιος (τοῦ ἀνταποκριτοῦ μας). Τὴν 10ην παρελθόντος, μνήμην τοῦ Ὁσιομάρτυρος Χαραλάμπους ἐπανηγύρισε μεγαλοπρεπῶς ὁ ναὸς τοῦ χωρίου μας.

Ἀφ' ἑσπέρας ἐψάλη ὁ μέγας ἑσπερινὸς καὶ τὴν πρωΐαν ἐτελέσθη ἡ θεία λειτουργία μετ' ἀρτοκλασίας ἐνώπιον πλήθους φιλοθρήσκων ἐξ ὅλης τῆς κοινότητος καὶ ἀπὸ πολλὰ χωρία. Μετὰ τὴν λειτουργίαν οἱ κάτοικοι ἐδεξιώθησαν πλουσιοπαρόχως τοὺς προσκυνητὰς μὲ τὴν γνωστὴν φιλοξενίαν ποὺ χαρακτηρίζει τοὺς Καραβίτας.

ΕΙΣ ΜΥΛΟΠΟΤΑΜΟΝ

Μὲ ἴσην λαμπρότητα εἰς συρροὴν φιλοθρήσκων ἐπανηγυρίσθη ἡ ἑορτὴ τοῦ Ἁγίου Χαραλάμπους εἰς τὸ δροσόλουστον Μυλοπόταμον, ὅπου ὁ περικαλλὴς ναὸς τιμᾶται ἐπ' ὀνόματι τοῦ ἁγίου Χαραλάμπους.

Τὴν θείαν λειτουργίαν μετ' ἀρτοκλασίας ἐτέλεσεν μὲ εὐλάβειαν καὶ κατάνυξιν ὁ αἰδεσιμώτατος Ἐμμανουὴλ Ζερβός, ἐκ τῶν νεωτέρων καὶ καλιτέρων κληρικῶν μας.

Μετὰ τὴν ἀπόλυσιν, ἡ φιλοξενία τοῦ χωρίου ἐξεδηλώθη πλουσιωτάτη, ὡς πάντοτε καὶ οἱ διάφοροι ἐξ ἄλλων χωρίων πανηγυρισταὶ ἐπανήρχοντο ἀργὰ τὸ βράδυ εἰς τὰ χωρία των μὲ τὰς καλυτέρας ἀναμνήσεις.

Η ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ ΤΟΥ ΓΥΜΝΑΣΙΟΥ ΜΑΣ

Ἡ Βιβλιοθήκη τοῦ Γυμνασίου Κυθήρων πλουτισθεῖσα μὲ ἀρκετοὺς τόμους χρησίμων βιβλίων, τόσον ἀπὸ δωρεὰς φιλομούσων ἰδιωτῶν, ὅσον καὶ παρὰ τοῦ τοῦ ὑπουργείου Ἐθνικῆς Παιδείας, ἤρχισε τὴν λειτουργίαν της.

Ἡ Ἐρανικὴ Ἐπιτροπὴ τοῦ Γυμνασίου Κυθήρων, ἐπειγομένη νὰ ἐκδώσῃ τὸν ἀπολογισμὸν τοῦ ἔργου της, καὶ ἀδυνατοῦσα λόγῳ ἐλλείψεως χρημάτων νὰ ἀναλάβῃ τὴν ἀνέγερσιν τοῦ μόνου ἐναπομένοντος ἔργου, ἤτοι τοῦ μανδροτοίχου τοῦ Γυμνασίου, προέβη εἰς τὴν διάθεσιν τοῦ εἰς χεῖρας της μικροῦ χρηματικοῦ ὑπολοίπου δαπανήσασα τοῦτο διὰ τὴν προμήθειαν καὶ μεταφορὰν 120 κυβικῶν μέτρων πέτρας, τὴν ὁποίαν καὶ παρέδωσε ἤδη εἰς τὴν σχολικὴν τοῦ Γυμνασίου Ἐφορείαν.

Ο ΕΙΣΑΓΩΓΙΚΟΣ ΦΟΡΟΣ

Πληροφορούμεθα ὅτι τὰ κοινοτικὸν Συμβούλιον Κυθήρων ἀπεφάσισε νὰ ζητήσῃ ἀπὸ τὴν Νομαρχίαν Ἀττικῆς τὴν κατάργησιν τοῦ εἰσαγωγικοῦ φόρου ἐκ τοῦ λιμένος Καψαλίου.

Η ΓΕΝ ΣΥΝΕΛΕΥΣΙΣ ΚΑΙ ΑΙ ΑΡΧΑΙΡΕΣΙΑΙ ΤΟΥ ΚΥΘΗΡΑΪΚΟΥ ΣΥΝΔΕΣΜΟΥ ΑΘΗΝΩΝ

Τὴν 29ην παρελθόντος συνῆλθον εἰς Γενικὴν συνέλευσιν τὰ μέλη τοῦ Κυθηραϊκοῦ Συνδέσμου μὲ θέματα τὴν ἔκθεσιν τῶν πεπραγμένων τοῦ Δ. Σ. καὶ τὴν διενέργειαν ἀρχαιρεσιῶν πρὸς ἀνάδειξιν νέας Διοικήσεως. Κατὰ τὴν συνέλευσιν ὡμίλησεν ὁ πρόεδρος κ. Κωνστ. Δελακοβίας ἐκθέσας τὴν δρᾶσιν τοῦ Συνδέσμου ἐπὶ τῆς προεδρείας του. Εἶτα ἀνεγνώσθη ἡ ἔκθεσις τῆς ἐξελεγκτικῆς ἐπιτροπῆς καὶ ἀπηλλάγη τὸ Δ. Συμβούλιον πάσης εὐθύνης, ἀκολούθως δὲ διεξήχθη ἡ ἐκλογὴ διὰ τὴν νέαν Διοίκησιν τοῦ Συνδέσμου καθ, ἣν ἐξελέγησαν οἱ κάτωθι:

Μαραβέας Βασίλειος ἀντιστράτηγος, Φώτιος Ἰωάννης τέως Δ)ντὴς Ὑπουργείου, Στάης Ν. Ἰωάννης δικηγόρος, Μπαβέας Βασίλειος ἔμπορος, Σ[illegible]ηγὸς Παῦλος ἔμπορος, [illegible]ρετος Θ. Παναγιώτης [illegible]ματάρχης Ὑπουργείου, Πατρίκιος Δημ. ἔμπορος, [illegible]ος Γεώργιος ἔμπορος, Κο[illegible]αῖος Ἰωάννης δικηγόρος, Στάθης Δημήτριος δημ)λος, Πετρόχειλος Μιχαὴλ δικηγ[illegible], Μεγαλοοικονόμος Ἐμ[illegible]ήλ, Καψάνης Ἀριστ. καὶ [illegible]ίλης Ἰωάννης.

Οἱ τρεῖς τελευταῖοι ἐξελέγησαν ἀναπληρωματικοί.

Κατὰ τὸν ἰσολογισμὸν τῆς χρήσεως ἀπὸ 1-11-1945 μέχρι 31-12-1947 τὰ ἔσοδα τοῦ Συνδέσμου ἀνῆλθον εἰς δραχ. 6.462.188 καὶ αἱ δαπάναι του, κατὰ τὸ πλεῖστον εἰς βοηθήματα ἀναξιοπαθούντων πατριωτῶν καὶ γενικοὺς κοινωφελεῖς σκοπούς, εἰς δραχ. 6.029.100 ἀπομένει δὲ ὑπόλοιπον εἰς ταμεῖον 433.088.

ΕΡΑΝΟΣ ΕΙΣ ΤΑΣ ΗΝΩΜΕΝΑΣ ΠΟΛΙΤΕΙΑΣ ΔΙΑ ΤΟΝ ΝΑΟΝ ΤΟΥ ΧΩΡΙΟΥ ΚΕΡΑΜΟΥΤΟ

Τὸ Ἐκκλησιαστικὸν Συμβούλιον τοῦ ἱεροῦ ναοῦ Σωτὴρ Χριστός, τοῦ χωρίου Κεραμουτὸ μᾶς ἀνακοινοῖ τὰ ἀκόλουθα:

Πρωτοβουλίᾳ τοῦ φιλοθρήσκου καὶ προοδευτικοῦ συμπατριώτου κ. Ἀνδρέου Πέτρου Κασιμάτη διενηργήθη εἰς Ἀμερικὴν ἔρανος ὑπὲρ τοῦ ἀνωτέρω ἱεροῦ ναοῦ ὅστις ἀπέδωκεν μέχρι στιγμῆς 150 δολλάρια προσφερθέντα προθύμως ὡς ἑξῆς: Ἀνδρ. Πέτρ. Κασιμάτης δολ. 22, Γ. Πετρ. Κασιμάτης δ. 20, Ν. Πέτρ. Κασιμάτης δ. 10, Ἀντ. Ἐμ. Κασιμάτης δ. 10, Θ. Π. Λεοντσίνης δ. 10, Γ. Χαρατζᾶς δ. 10, Εμμ. Γ. Κασιμάτης δ. 5, Ἐμμ. Ἀντ. Κασιμάτης δ. 5, Χρίστος Ἐμμ. Σουρῆς δ. 5, Ἐμμ. Π. Λεοντσίνης δ. 3, Ἰωάν. Π. Λεοντσίνης δ. 2, Ἐμμ. Π. Λεοντσίνης δ. 2, Γ. Π. Πετρόχειλος δ. 2' Γρηγόριος Πρινέας δ. 2, Ι. Βενέρης δ. 2, Μιχαὴλ Ι. Παυλάκης δ. 1, Γ. Ι. Παυλάκης δ. 1, Κοσμᾶς Μ. Παυλάκης δ. 1, Ι. Τσιμέρης δ. 1, Π. Δ. Λεοντσίνης δ. 1, Ν. Πέτρ. Κασιμάτης δ. 10, Χ. Ι. Στάθης δ. 5, Κ. Ν. Κασιμάτης (ἱερέως) δ. 5, Στέλιος Καφεζὸς δ. 5, Ι. Κορωναῖος δ. 2, Π. Λουράντος δ. 2, Ἐμμ. Ι. Παυλάκης δ. 1, Σταῦρος Γ. Γουτσᾶς δ. 1, Εὐάγγελος Βενέρης δ. 1, Κοσμᾶς Βενέρης δ. 1, Σταῦρος Καλικᾶς δ. 1 καὶ κ. Μαργαρίτης δ. 1.

Ἅπαντας τοὺς εὐγενεῖς δωρητὰς καὶ ἰδίως τὸν πρωτεργάτην τοῦ ἐράνου κ. Ἀνδρ. Πέτρου Κασιμάτην,, τὸ Ἐκκλησιαστικὸν Συμβούλιον εὐχαριστεῖ θερμῶς.

Ν. Ν. Λεοντσίνης, Ι. Λεοντσίνης, Δ. Λεοντσίνης καὶ Γ. Κασιμάτης.

ΑΠΟΛΟΓΙΣΜΟΣ ΤΟΥ ΙΑΤΡΕΙΟΥ ΚΥΘΗΡΩΝ

Ὑπὸ τῆς Διοικούσης Ἐπιτροπῆς τοῦ Ἰατρείου Κυθήρων ὑπεβλήθη τὴν 3ην Ἰανουαρίου πρὸς τὸ ὑπουργεῖον Ὑγιεινῆς ὁ κάτωθι ἀπολογισμὸς τοῦ ἔργου, ποὺ συνετελέσθη κατὰ τοὺς ἐννέα μῆνας τῆς λειτουργίας του, ἤτοι ἀπὸ 1-5-47 μέχρι 31-12-47:

«Εἰς τὸ Ἰατρεῖον, πλὴν τῶν ἀλλαγῶν καὶ ἐνέσεων, προσῆλθον καὶ ἔτυχον περιθάλψεως ἰατρικῆς ἐξωτερικοὶ μὲν 179, ἐσωτερικοὶ δὲ 9, ἐκ τῶν ὁποίων μία ἐπίτοκος, ἄλλαι δὲ 5 ἐπίτοκοι εἶναι ἐγγεγραμμέναι διὰ τοὺς μῆνας Ἰανουάριον καὶ Φεβρουάριον.

Τὰ πλεῖστα τῶν νοσημάτων ἦσαν κυρίως χρόνια: ἀδενοπάθεια, ἀρθριτικά, σταφυλοκοκκίασις, ἐλάχιστοι τραυματισμοὶ κ.λ.π.

Κατὰ τὸ διάστημα τοῦτο ἐνεβολιάσθησαν καθ' ὅλην τὴν νῆσον δι' ἀντιτυφικοῦ ὀρροῦ περὶ τοὺς 1200, διὰ δαμαλίδος δὲ 442 παιδιὰ καὶ ὁ ἐμβολιασμὸς θὰ συνεχισθῇ μόλις ληφθῇ δαμαλίς.

Εὐχάριστα εἶναι τὰ ἀποτελέσματα δι' ἀντιτυφικοῦ ὀρροῦ, διότι ἐνῷ κατὰ τὰ τελευταῖα ἔτη ἀνεφαίνοντο ἀρκετὰ κρούσματα τυφοειδοῦς πυρετοῦ, κατὰ τὸ λῆξαν ἔτος οὐδὲν κροῦσμα παρουσιάσθη, συντελέσαντος πρὸς τοῦτο καὶ τοῦ ψεκασμοῦ διὰ τοῦ Ντὶ-Ντὶ-Τί».

ΞΕΝΑΙ ΔΗΜΟΣΙΕΥΣΕΙΣ

Η ΔΙΕΝΕΞΙΣ ΚΑΡΑΒΑ

Κύριε Διευθυντά,

Παρακαλῶ ὅπως εὐαρεστούμενοι διὰ τῆς ἐγκρίτου ἐφημερίδος σας δημοσιεύσητε τὰ κάτωθι:

1ον) Κύριε Εὐάγγελε Κύπριε, ἐπαναλαμβάνω καὶ σᾶς ἐρωτῶ τί ἔγιναν τὰ 17 τεμάχια ἱματισμοῦ τῆς Οὔνρρα καὶ τὸ δικαίωμά μου τί ἔγινε; Ἐπικαλεῖσθε τὴν μαρτυρίαν Ἐπιτροπῆς καὶ Προέδρου ἐγὼ ἀπευθύνομαι σὲ σᾶς καὶ μόνον... Ἡ ἐπιτροπὴ σᾶς παρέδωσε ἱματισμὸν προερχόμενον ἐκ τῆς «Οὔνρρα» οἱ δικαιοῦχοι γνωρίζουν τί ἱματισμὸν ἔλαβον!.. Ἀνάπηροι, ἀπόροι δὲν ἔλαβον ὡς λέγετε...

2ον) Ὅταν ἐπιστρέψατε ἀπὸ Πειραιᾶ ὡς λέγετε διὰ βιαίας προσαγωγῆς διὰ γνωστοὺς λόγους, καὶ ἐκάνατε ἀπόκρεω εἰς τὸ κρατητήριον Εἰσαγγελίας Πειραιῶς, σᾶς παρέδωσα τὴν ἀποθήκην μὲ διάφορα εἴδη ὡς κρατῶ σημείωσιν καὶ δὲν γνωρίζω τί τὰ ἐκάνατε καὶ δραχμὰς 44,300. Τὸ δελτίον τοῦ κ. Χ. Γεωργᾶ, καὶ δραχμὰς 35.200 διὰ τὰ κενὰ δοχεῖα κρέατος.

3ον) Διατὶ δὲν ἐκάνατε Ταμεῖον ἐνώπιον τῆς ἐπιτροπῆς ἀλλὰ ἐκάνατε εἰς τὴν οἰκίαν σας; Ἤμην καὶ ἐγὼ Πρόεδρος ἐπισιτισμοῦ. Ἐκάναμε Ταμεῖον παρουσία ὅλων τῶν μελῶν, τὰ δὲ περισσεύματα ἔκανα κατάστασιν πρὸς τὴν Κεντρικὴν Ἐπιτροπὴν Ἐπισιτισμοῦ Κυθήρων.

4ον) Λέγετε ὅτι τὰ χρήματα τῶν Παπουτσιῶν ἐδαπανήθησαν εἰς δρόμον Καραβᾶ Ἁγίας Πελαγίας Μαρμάρου, Σχολείου καὶ Γεφυράκι Καρύδη... Τὸ πλεόνασμα ἐκ τοῦ ἱματισμοῦ 130 δεμάτων ἐπὶ τρεῖς χιλιάδας (3.000) ἕκαστον τί ἔγιναν.

5ον) Ὅταν ἀπελύθητε ἀπὸ Πρόεδρος Κοινότητος εἴχατε διάφορες ἀποδείξεις δαπανηθέντων χρημάτων Κοινότητος. Εἴχατε δύο (2) ἀποδείξεις διὰ τὸν ἴδιον σκοπὸν σᾶς ἐρώτησα διατὶ ἔχετε δραχ. 40.000 χιλιάδας, καὶ ἀπαντήσατε ἐνώπιον ὅλου τοῦ Κοινοτικοῦ Συμβουλίου νὰ σβυσθοῦν οἱ τριάκοντα χιλιάδες (30.000). Πῶς καὶ διατὶ τοῦτο;

6ον) Διὰ τὴν Βρύσην ἀπὸ τὸ ἔτος 1930 ἕως σήμερον ἐπιβλέπω τὸ ἔργον ἀφιλοκερδῶς, ὡς εἶναι γνωστὸν εἰς τὴν ἐπιτροπὴν καὶ τοὺς γείτονας, καὶ ὡς σᾶς λέγει ὁ κ. Θεόδωρος Βαγγῆς, ἐπαναλαμβάνω ἐδαπανήσατε 117 χιλιάδες δραχμὰς ἀσκόπως διότι ἐγὼ καὶ πάλιν διώρθωσα μετὰ τὴν δαπάνην, δωρεάν. Ἔγραψα εἰς ἐφημερίδα διὰ νὰ σταματήσῃ τὸ ἄτοπον νὰ πλένουν στὴ Βρύση ἐνῷ ὑπάρχει ἄφθονο νερὸ τρεχούμενο 6 μέτρα ἀπὸ τὴ Βρύση, χωρὶς ὡς λέγετε νὰ ὑβρίσω οὐδένα.

Ὁ κ. Γεώργιος Εὐάγγ. Κορωναῖος μοὶ εἶπεν ὅτι διὰ τὰ δέκα (10) Κιούγγια ἐπλήρωσε δραχμὰς δέκα πέντε χιλιάδας ἀριθ. (15.000) παραδοτέα εἰς τὸ καΐκι. Μετεφέρθησαν ἀπὸ Πειραιᾶ εἰς τὴν Βρύση δωρεάν, ἐνῷ εἰς τὴν ἀπόδειξιν ἔχει δραχμὰς εἴκοσι χιλιάδας ἀριθ. (20.000) πῶς τοῦτο; Δι' ὅλα τὰ ἀνωτέρω σᾶς ἔκανα καὶ σᾶς κάνω ἐρωτήσεις διὰ τὴν τάξιν καὶ ἐνημέρωσιν τοῦ κοινοῦ. Ἐσεῖς μὲ θίγετε εἰς τὴν ἀξιοπρέπειάν μου. 1ον) Διὰ τὴν λέξιν «ΕΑΝ ΗΜΗΝ ΤΙΜΙΟΣ»; 2ον) «ΝΑ ΕΒΑΛΟΝ ΤΟ ΧΕΡΑΚΙ ΜΟΥ»; καὶ 3ον) «ΕΒΡΙΣΑ ΧΥΔΑΙΟΤΑΤΑ»; Καὶ διὰ ΤΑ ΤΡΙΑ (3) αὐτὰ ἴσως σᾶς καλέσω ἐνώπιον τοῦ κ. Εἰσαγγελέως Πειραιῶς, διὰ τὰ περαιτέρω:

Μετὰ τιμῆς

Ι. ΒΑΓΓΗΣ

ΔΩΡΕΑΙ

— Οἱ κ. κ. Δημ. Θ. Τζωρτζόπουλος Δημ. Π. Φάρος καὶ Γρηγ. Π. Φάρος ἀπέστειλαν ἐξ Ἀμερικῆς πρὸς τὸ σχολεῖον Καραβᾶ ἓν κιβώτιον περιέχον σχολικὰ εἴδη διὰ τοὺς μαθητάς.

— Εἰς μνήμην τῆς πολυκλαύστου συζύγου του ΑΛΜΑΣ ὁ ἐκλεκτὸς συμπατριώτης κ. Παν. Γ. Στάθης ἀπέστειλεν ἐκ LONG BEACH τῆς Καλιφορνίας δραχ. τέσσαρα ἑκατομμύρια ὡς ἑξῆς: 1.000.000 εἰς τὴν ἱερὰν Μονὴν Μυρτιδίων, 1.000.000 εἰς τὴν ἱερὰν Μονὴν Ἁγίας Μόνης, 1.000000 εἰς τὴν Οἰκοκυρικὴν Σχολὴν Καρβουνάδων καὶ 1.000.000 εἰς τὸ ἐν Κυθήροις Σῶμα Ἑλλήνων Προσκόπων.

— Ὁ κ. Γεώργιος Ν. Κασιμάτης ἀπέστειλεν ἐκ Γιοχάνεσμπουργκ τῆς Ν. Ἀφρικῆς, πρὸς τὸ Δημ. Σχολεῖον Μυρτιδίων ἓν δέμα περιέχον σχολικὰ εἴδη. Ἐπίσης ὁ κ. Κοσμᾶς Ι. Παυλάκης ἀπέστειλεν ἐξ Ἀμερικῆς εἰς τὸ σχολεῖον Μυρτιδίων ἓν δέμα περιέχον σχολικὰ εἴδη. Τὰ ἀνωτέρω δέματα παρέλαβεν ἡ σχολικὴ ἐφορεία Μυρτιδίων καὶ διένειμεν εἰς τοὺς μαθητὰς τὸ περιεχόμενον αὐτῶν.

— Ὁ Πρόεδρος τῆς Κυθηραϊκῆς Ἀδελφότητος Ν. Ὑόρκης κ. Μιχαὴλ Α. Σεμιτέκολος, ἀπέστειλε πρὸς τὸν ἱερὸν ναὸν τοῦ Ἁγίου Ἀντωνίου εἰς Κατοῦνι διάφορα ἱερὰ σκεύη σημαντικῆς ἀξίας.

Ὁ πρόεδρος τοῦ Δηλαβερείου κ. Θ. Ε. Κρίθαρης ἐπανελθὼν ἐκ τῆς νήσου δέχεται τὰς δωρεὰς εἰς Πειραιᾶ. Τηλέφ. 44-335.

ΜΙΚΡΑ ΝΕΑ

Τὸ Ἐκκλησιαστικὸν Συμβούλιον Ἁγίας Μόνης ἠγόρασε ξυλείαν καὶ προέβη εἰς τὴν κατασκευὴν ἀρκετῶν ἐπίπλων ἀπαραιτήτων διὰ τὰ κελλία τοῦ ἱεροῦ προσκυνήματος Ἁγίου Γεωργίου εἰς Βουνό. Προσεχῶς θὰ προβῇ εἰς τὸ σοβάτισμα καὶ τὸν ὑδροχρωματισμὸν τοῦ ἱεροῦ τούτου ναοῦ, ὅστις ἀνήκει εἰς τὸ καθίδρυμα Ἁγίας Μόνης καὶ διοικεῖται ὑπὸ τῆς ἰδίας ἐπιτροπῆς.

ΕΚΘΕΣΙΣ ΤΩΝ ΠΕΠΡΑΓΜΕΝΩΝ
ΤΗΣ ΕΡΑΝΙΚΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ ΤΟΥ ΓΥΜΝΑΣΙΟΥ

(Συνέχεια ἐκ τοῦ προηγουμένου)

ΕΣΟΔΑ:

Σεμιτέκολος Μιχαὴλ δραχ. 22.410. 000. Ἀδελφότης Ντητρόϊτ (Ἔρανος) δραχ. 9.500.000, Ἀδελφότης Ἁγίου Λουδοβίκου δραχ. 3.400.000, Ἀδελφότης Βαλτιμόρης (Ἔρανος) δραχ. 3.466.800, Στάθης Ἰούλιος (ἔραν.)2. 739.000. Ἀδελφοὶ Μαζαράκοι(ἔραν.) 1.632. 475. Κοσμᾶς καὶ Ε. Μεγαλοκονόμου δραχ. 600.000, Ἀδελφότης Ἀθηνῶν δραχ. 250.000, Εἰσφοραὶ διάφοροι δραχ. 181.000, Κρίτων Δηλαβέρης δραχ. 500.000, Ἐξ ἐκποιηθέντων ὑλικῶν δραχ. 239.100, Ἐκ τόκων Ταμιευτηρίου δραχ. 24.500. Σύνολον δραχ. 44. 942.875.

ΕΠΙΤΕΛΕΣΘΕΝΤΑ ΕΡΓΑ:

Μεσαῖος τοῖχος διαδρόμου 3,80Χ 6,50 μ, 2) Τοῖχος ἐξωτερικὸς πρὸς Β' 3,80Χ5,20μ. 3) Πλὰξ μπετὸν ἄρμὲ διαδρόμου 10Χ4 μ. 4) Στηθαῖον 10Χ0,30 μ, 5) Σοφίτα δευτέρου ὀρόφου 2Χ3 μ' 6) Τοῖχος ἐκ τούβλων διαδρόμου 3,80Χ3 μ, 7) Σοβάδες ἐσωτερικοῦ 642 τετρ. μ. 8) 20 διέδρα θρανία, 9) 9 ζεύγη παραθυροφύλλων, 10) 3παράθυρα μετὰ κουφωμάτων πρὸς Β', 11) 3φύλλα θύρας μεγάλης αἰθούσης, 12) 4θύραι ἐσωτερικαὶ μετὰ κουφωμάτων, μ, 2. 10Χ0,83 μ, ἑκάστη, 13) 1 τράπεζα συνεδριάσεων 2,50Χ1,10 μ, 14) 1 ἀρχειοθήκη 1,57Χ0,90 μ.

ΔΑΠΑΝΑΙ:

Διὰ γραφικὴν ὕλην δρχ. 55648. Δι' ἀγορὰν καὶ ἐπισκευὴν ἐργαλείων δρχ. 157,600, Δι' ἀγορὰν διαφόρων σιδηρικῶν δραχ. 607,100. Διὰ προμήθειαν 12,349 ὀκ. ἀσβέστου (δημοπρασία μειοδοτ.) δρχ. 2,389,105, Διὰ προμήθειαν 29 ὀκ. σιδηροεργῶν δρχ. 105.000. Διὰ προμήθειαν 2.600 τούβλων δραχ. 130.000, Διὰ μεταφορὰν τούβλων 3.100 ἐξ Ἁγίας Πελαγίας δραχ. 208.500. Ἐργατικὰ ἡμερομίσθια μεταφορᾶς ἄμμου δραχ. 292.000. Μεταφορικὰ ὕδατος δι' αὐτοκινήτου (28 διαδρομαὶ) δραχ. 348.000. Μεταφορικὰ ἄμμου δι' αὐτοκινήτου, καὶ βοτσάλων (42 διαδρομαὶ) δραχ. 894.000. Διὰ μεταφορὰν 5 κυβ. πέτρας (2 διαδρομαὶ) δραχ. 12.000. Διὰ μεταφορὰν ἄμμου, βοτσάλων ἐκ Σπαραγαρίου (Λεμβουχικὸν 21) δρχ. 107.000. Διὰ μεταφορικὰ δι' αὐτοκιν. ξυλείας, τσιμέντων, Ὑπουργ. ξυλοτύπων κλπ. δρ. 308.000. Δι' ἐκφορτωτικὰ Καψάλιον ξυλείας, ἄμμου, βοτσάλων δραχ. 137.920. Διὰ φορτωτικὸν ἐν Σπαραγαρίῳ ἄμμου, βοτσάλων δραχ. 301.250. Διὰ ναῦλον ἐκ Πειραιῶς εἰς Καψάλι, ξυλείας, τσιμέντων Ὑπουργ. δραχ. 108.000. Δι' ἀγορὰν ξυλείας 2.599 κυβ. δραχ. 1.083.800. Ἐνοίκιον ξυλοτύπων (συμφώνως προϋπολογισμῷ μηχανικοῦ) δραχ. 565.510. Διὰ 210 ἐργατικὰ ἡμερομίσθια δραχ. 1.865.250. Διὰ 112 τεχνικὰ ἡμερομίσθια (κτίστου) δραχ. 1.821.500. Τελωνεῖον Κυθήρων (φόροι κ.λ.π.) δρχ. 21.250. Ἐθνικὴ Τράπεζα (δικαιώματα ἐξοφλήσεως κ.λ.π.) δραχ. 28.390. Τ.Τ.Τ. Γραφεῖον Κυθήρων (τέλη ἐπιστολῶν, τηλεγραφημάτων) δραχ. 47.980. Κυθηραϊκὴ Δρᾶσις (δημοσιεύματα) δραχ. 25.000. Τελωνεῖον Πειραιῶς δραχ. 37.000. Ἐπιπλοποιὸς (ἐπισκευὴ θυρῶν, παραθύρων, θρανίων ἑδρῶν κ.λ.π.) 72 δραχ. 927.750. Τράπεζα Ἀθηνῶν (δικαιώματα ἐξοφλήσεως) δραχ. 201.000. Διάφορα ὑλικά, (κοφίνια κ.λ.π.) δραχ. 248.530. Κατασκευὴ 642 τετρ. μ. σοβάδες (δημοπρασία μειοδοτ.) δραχ. 1.091.400. Κατασκευὴ θυρῶν, θρανίων, παραθύρων, τραπέζης, (μειοδοτ. δημοπρ.) δραχ. 1.804.500. Δαπάνη ἐκπονήσεως σχεδίων, πλακὸς ὀροφῆς, σοφίτας ὑδροδεξαμενῆς, ἐσωτερικῆς κλίμακος, ἐξωτερικῆς κλίμακος, ἀποχωρητηρίων, ὑποστηρίξεως ἑτοιμορρόπου πλακὸς δραχ. 800.000.

Σύνολον δραχ. 16.729.983.

Β'

Κατὰ τὴν περίοδον ἀπὸ Αὐγούστου 1946 — Φεβρουαρίου 1947 ἐγένοντο τὰ ἑξῆς ἔργα: 1) Κατεδάφισις παλαιᾶς ὑδροδεξαμενῆς, καταστάσεις ἀχρήσου, λόγῳ τῶν ἐν αὐτῇ ρηγμάτων, 2) Ἀνόρυξις νέων θεμελίων. 3) Ἀνέγερσις νέας ὑδροδεξαμενῆς, χωρητικότητος 125 κυβ. μέτρων ὕδατος, διαστάσεων 3Χ7Χ3.20.

ΔΑΠΑΝΑΙ

Εἰς Τ.Τ.Τ. Γραφεῖον Κυθήρων δρχ. 32.140. Κατεδάφισις παλαιᾶς ὑδροδεξαμενῆς 200.000. Διὰ 78 ἐργατικὰ ἡμερομίσθια (θεμέλια, μεταφορικὰ κ.λ.π.) δραχ. 694.000. Διὰ 43 τεχνικὰ ἡμερομ. (10 κυβ. τοίχ. πλέον καθορισθέντος, κατασκευὴ στομίου, βαθμίδων, ἐπιστρώσεως πλακός, λασπώματος κ.λπ.) 644.500. Διὰ μεταφορικὰ (αὐτοκίνητον 210 βυτίων ὕδατος) δραχ. 200.000. Διὰ μεταφορικὰ (αὐτοκίνητον) ἄμμου, βοτσάλων 34 διαδρομαὶ δραχ. 679.000. Διὰ μεταφορικὰ (αὐτοκίνητον) πέτρας 100 κυβ. μέτρων δραχ. 223.000. Διὰ μεταφορικὰ (ἀσβέστου ὀκ. 3447) δραχ. 140.000. Μεταφορικὰ (αὐτοκίνητον) 2 τον. τσιμέντου δραχ. 20.000. Δι' ἀγορὰν 3447 ὀκ. ἀσβέστου (Δημοπρασία) δραχ. 664.330. Διὰ φορτωτικὰ ἀσβέστου δραχ. 55.000. Διὰ κοπὴν 100 κυβ. μέτρων πέτρας δραχ. 710.000. Διὰ φορτωτικὰ πέτρας δρχ. 124.700. Δι' ἀγορὰν 60 γωνιακῶν λίθων δραχ. 54.000. Διὰ μεταφορὰν 60 γωνιακῶν λίθων (αὐτοκίνητον) δραχ. 67.000. Δι' ἀγορὰν ἐκρηκτικῶν ὑλῶν δραχ. 109.500. Διὰ φορτωτικά, ἐκφορτωτικὰ ἄμμου, βοτσάλων δραχ. 192.000. Διὰ φορτωτικά, ἐκφορτωτικὰ 2 τον. τσιμέντων δραχ. 57.850. Διὰ λεμβουχικὰ μεταφορᾶς ἄμμου, βοτσάλων δραχ. 262.000. Δι' ἐπισκευὴν ἐργαλείων κοπῆς πέτρας δραχ. 119.180. Διὰ προμήθειαν 2 τόν. τσιμέντων δραχ. 434.000. Διὰ ναῦλον 2 τόννων τσιμέντων (ἐκ Πειραιῶς εἰς Καψάλιον) δραχ. 80.000. Διὰ μεταφορικά,καὶ φορτωτικὰ (Πειρ.) τσιμέντων δραχ. 55.000. Διὰ ἐκφορτωτικά, μεταφ. (Καψάλι) τσιμέντων δρχ. 32.000. Διὰ κατασκευὴν 120 κυβ. μέτρων τοίχων συμφώνως προϋπολογισμῷ μηχανικοῦ κ. Π. Στάη δραχ. 1.440.000. Διὰ κατασκευὴν πλακὸς ὑδροδεξαμενῆς 8,10 τ.μ. ἐπὶ 90.000 συμφώνως προϋπολογισμῷ κ. Π. Στάη δραχ. 729.000.Διὰ κατασκευὴν ἐσωτερικῆς ἐπαλείψεως ὑδροδεξαμενῆς συμφώνως προϋπολογισμῷ κ. Π. Στάη δραχ. 240.000. Δι' ἀγορὰν καρφιῶν, κ.λ.π. δραχ. 76.400. Διὰ μεταφορὰν (αὐτοκίνητον) σιδηροεργῶν δραχ. 20.000. Δι' ἀγορὰν 81 κιλῶν γαλβανισμένης λαμαρίνας δραχ. 354.000. Διὰ μεταφορικά, ναῦλον γαλβανισμένης λαμαρίνας δραχ. 27.500. Διὰ κατασκευὴν 49 μέτων ὑδροσωλήνων (Δημοπρασία) δραχ. 337.700. Διὰ φόρους Τελωνείου Πειραιῶς δραχ. 75.000. Διὰ φόρους Τελωνείου Κυθήρων δραχ. 48.100. Εἰς Ἐθνικὴν Τράπεζαν (ἐξοφλητικὸν) δραχ. 19.500. Διὰ γραφικὴν ὕλην δραχ. 3.200.

Σύνολον δραχ. 9.519.600.

(Ἀκολουθεῖ)

ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΑ

Εἴμεθα ὑποχρεωμένοι ἵνα καὶ διὰ τοῦ τύπου ἐκφράσωμεν τὰς θερμάς μας εὐχαριστίας πρὸς τὸν ἰατρὸν κ. Θεόδωρον Μαρέντην, ὅστις κατὰ τὰς ἡμέρας τῆς ἀσθενείας τῆς μητρός μας δὲν ἠρκέσθη εἰς τὸ σύνηθες ἐπιστημονικὸν ἐνδιαφέρον καὶ τὴν ἐπαγγελματικὴν ἐπίσκεψιν τῆς ἀσθενοῦς, ἀλλά, κυριολεκτικῶς ἠγωνίσθη καὶ ἐμόχθησεν παρὰ τὴν κλίνην της. Εἰς τὰς φροντίδας αὐτοῦ καὶ μόνον ὀφείλεται ἡ διάσωσίς της ἀπὸ βέβαιον θάνατον.

Τοιοῦτοι ἐπιστήμονες τιμοῦν τὴ Κοινωνίαν καὶ ἰδιαίτερα τὴν Ἐπιστήμην τους. Εὐγνώμονες τὸν εὐχαριστοῦμεν.

ΑΔΕΛΦΟΙ ΠΑΥΛΑΚΗ

Ὁ Πρόεδρος τοῦ Ποδοσφαιρικοῦ Ὁμίλου Ποταμοῦ κ. Ν. Α. Κορωναῖος, ἀπευθύνει θερμὰς εὐχαριστίας πρὸς τοὺς κατοίκους Ποταμοῦ διὰ τὴν ἐνίσχυσιν ποὺ προσφέρουν εἰς τὸν Ὅμιλον. Ἐπίσης ὁ κ. Ν. Α. Κορωναῖος συγχαίρει τὸν ἐκλεκτὸν συμπατριώτην κ. Π. Κορωναῖον διὰ τὴν ἐξ 75 δολλαρίων δωρεὰν του πρὸς τοὺς ἀπόρους Ποταμοῦ. Ἦτο τὸ καλύτερον μνημόσυνον διὰ τὸν πολύκλαυστον πατέρα του.

- Ν. Α. ΚΟΡΩΝΑΙΟΣ

Οἱ μαθηταί, ἡ Σχολικὴ Ἐφορεία καὶ ὁ διευθυντὴς τοῦ σχολείου Πιτσινιανίκων κ. Ν. Π. Κασιμάτης εὐχαριστοῦν θερμότατα τὸν ἐκλεκτὸν συμπατριώτην κ. Εὐάγγελον Κων. Κασιμάτην διὰ τὴν πλουσίαν γραφικὴν ὕλην ποὺ ἀπέστειλεν ἀπὸ τὸν Ἁγ. Λουδοβίκον τῆς Ἀμερικῆς καὶ ἡ ὁποία διενεμήθη εἰς τοὺς μαθητὰς τοῦ σχολείου τῆς ἰδιαιτέρας του.

Ἡ ἐπιτροπὴ τοῦ Ἱεροῦ Ναοῦ Ἁγίας Παρασκευῆς Λογοθετιανίκων, διερμηνεύουσα καὶ τὰ αἰσθήματα ὅλων τῶν κατοίκων τῆς ἐνορίας, εὐχαριστεῖ θερμῶς τοὺς φιλοπάτριδας, φιλοπροόδους καὶ φιλοθρήσκους συμπατριώτας βιομηχάνους Ἀδελφοὺς Κονέλλη διὰ τὴν πρὸς τὴν ἐκκλησίαν δωρεάν των μιᾶς καμπάνας τῆς ὁποίας ἐστερεῖτο ὁ ναός.

Ὁ πρόεδρος: Ἰωάν. Λευθέρης ἱερεύς. Τὰ μέλη: Ν. Ε. Μανωλέσος, Π. Μουλός, Ν. Κομπῆς.

Πρὸς τὸ διακεκριμένον καὶ ἐπίλεκτον τέκνον τῶν Ἀρωνιαδίκων κ. Εὐστράτιον Γαλάνην, τὸν τιμῶντα ἐν τῇ ξένῃ τὸ Κυθηραϊκὸν καὶ Ἑλληνικὸν ὄνομα, τὴν σεβαστὴν μητέρα του κ. Μαρίαν Νικ. Γαλάνη, τοὺς φιλανθρώπους καὶ φιλέλληνας κατοίκους τῆς φιλοξένου καὶ εὐγενοῦς χώρας Νέας Ζηλανδίας σπεύδω νὰ διαδηλώσω καὶ νὰ ἐκφράσω καὶ δημοσίᾳ ἐξ ὀνόματος ὅλων τῶν εὐεργετηθέντων κατοίκων τὰ μᾶλλον εὐγνώμονα αἰσθήματα καὶ τὰς πλέον θερμὰς εὐχαριστίας, διὰ τ' ἀποσταλέντα καὶ διανεμηθέντα αὐτοῖς ἄνευ οὐδεμιᾶς ἐπιβαρύνσεως, εἴδη ἐνδύσεως καὶ ὑποδήσεως (7 κιβώτια).

Ὁ Διευθυντὴς Δημοτικοῦ Σχολείου Ἀρωνιαδίκων

ΒΡΕΤΤΟΣ ΚΑΣΙΜΑΤΗΣ

Ἡ σχολικὴ ἐφορεία Μητάτων, διερμηνεύουσα καὶ τὴν εὐγνωμοσύνη ἁπάντων τῶν κατοίκων τῆς κοινότητος, εὐχαριστεῖ ἀπὸ βάθους ψυχῆς τὰ ἐν Αὐστραλίᾳ ἐκλεκτὰ τέκνα τοῦ χωρίου, κ. κ. Ἰωάν. Β. Πρωτοψάλτην, Ἀθανάσιον Β. Πρωτοψάλτην καὶ υἱοὺς Π. Σκλάβου ἢ Σαλιβαντέρη, διὰ τὴν ἐκ 500.000 δραχ. δωρεὰν των πρὸς τὸ σχολεῖον διὰ τῆς ὁποίας, κατὰ τὴν ἐντολήν των, ἐπεσκευάσθησαν θρανία, πίνακες καὶ θύραι.

Ἀγαπητοὶ συμπατριῶται οἱ χωριανοί σας σᾶς εὐγνωμονοῦν.

(Ἐκ τῆς σχολικῆς ἐφορείας Μητάτων)

Ὁ πρόεδρος τῆς κοινότητος Καραβᾶ ἀπευθύνει τὰς θερμὰς εὐχαριστίας του, καθὼς καὶ τὴν ἔκφρασιν τῆς εὐγνωμοσύνης ὁλοκλήρου τοῦ πληθυσμοῦ τῆς κοινότητος πρὸς τὸ διακεκριμένον τέκνον τοῦ χωρίου κ. Παναγιώτην Εὐαγγέλου (Ἱερέως) Κρίθαρην διὰ τὴν ἐξ 100 λιρῶν γενναίαν αὐτοῦ εἰσφορὰν πρὸς τὴν γενέτειραν διὰ τῶν ὁποίων ἐπεσκευάσθη ὁ δρόμος ἀπὸ τὸ Μάρμαρο μέχρι καὶ πέραν τῆς βρύσης Κεραμάρι.

Πατριῶται, ὡς ὁ κ. Π. Κρίθαρης τιμοῦν τὸν Καραβᾶν καὶ τὰ Κύθηρα.

Ὁ πρόεδρος Ἀριστείδης Διακόπουλος

Τὸ Ἐκκλησιαστικὸν Συμβούλιον τοῦ ἱεροῦ προσκυνήματος «Ἁγία Μόνη» θεωρεῖ καθῆκον ὅπως δημοσίᾳ ἐκφράσῃ τὰς ἀπείρους αὐτοῦ εὐχαριστίας πρὸς τὸν ἐν Καλιφορνίᾳ τῆς Ἀμερικῆς ἔγκριτον συμπατριώτην κ. Παναγιώτην Γ. Στάθην, διὰ τὴν μεγάλην οἰκονομικὴν ἐνίσχυσιν τὴν ὁποίαν προσέφερεν πρὸς κάλυψιν τῶν ἀναγκῶν τοῦ καθ' ἡμᾶς ἱεροῦ καθιδρύματος.

Ἐν Κυθήροις 15 Φεβρουαρίου 1948

Ὁ Πρόεδρος Ἐμμ. Ι. Κοντολέων, Ὁ Ταμίας Θεμ. Γ. Πετρόχειλος. Τὰ Μέλη Ἰωάν. Θ. Τζάννες, Παναγ. Σάμιος καὶ Νικ. Τριφύλλης.

Τὸ Ἐκκλησιαστικὸν Συμβούλιον τοῦ ἱεροῦ προσκυνήματος «Ἁγία Μόνη» θεωρεῖ καθῆκον, ὅπως δημοσίᾳ ἐκφράσῃ τὰς ἀπείρους αὐτοῦ εὐχαριστίας, πρὸς τὴν Κυθηραϊκὴν Ἀδελφότητα «Ἁγία Μόνη» ἐν DETROIT Ἀμερικῆς διὰ τὴν μεγίστην οἰκονομικὴν ἐνίσχυσιν ἣν προσέφερεν πρὸς τὸ καθ' ἡμᾶς ἱερὸν καθίδρυμα.

Ὁ πρόεδρος Ἐμμ. Ι. Κοντολέων, ὁ ταμίας Θεμ. Πετρόχειλος, τὰ μέλη Ἰωάν. Τζάννες Παν. Σάμιος καὶ Νικ. Τριφύλλης.

Πρὸς τὰς οἰκογενείας, Ὀλυμπίας Τζωρτζοπούλου, τοῦ υἱοῦ της Θεοδώρου, τῆς θυγατρός της Κατίνας καὶ τοῦ γαμβροῦ της Ἀντωνίου Μουτσάτσου, ἐκφράζομεν τὰς ἀπείρους εὐχαριστίας μας διὰ τὰς περιποιήσεις τῶν ὁποίων ἐτύχομεν παρ' αὐτοῖς κατὰ τὴν εἰς Καραβᾶ ἐκδρομήν μας.

Η ΝΕΟΛΑΙΑ ΚΕΡΑΜΟΥΤΟΥ

Τὸ ἐκκλησιαστικὸν Συμβούλιον τοῦ ἱεροῦ ναοῦ Σωτὴρ Χριστὸς τοῦ Κεραμουτὸ εὐχαριστεῖ θερμῶς τὸν ἐκλεκτὸν συμπατριώτην κ. Γεώργιον Ἀντ. Κασιμάτην διὰ τὴν καινουργῆ καὶ ἀρίστης ποιότητος Ἑλληνικὴν σημαίαν τὴν ὁποίαν ἐδώρησε πρὸς τὸν ναόν.

Ν. Λεοντσίνης, Ι. Λεοντσίνης, Δ. Λεοντσίνης, Γ. Κασιμάτης.

Ἡ Σχολικὴ Ἐφορεία Ποταμοῦ, θεωρεῖ ἐπιβεβλημένον καθῆκον ὅπως καὶ δημοσίᾳ ἐκφράσῃ τὰς θερμὰς της εὐχαριστίας πρὸς τὸν λίαν ἀγαπητόν μας κ. Ἐμμ. Σπυρ. Μεγαλοκονόμον διὰ τὰς ἐνεργείας του ἐπὶ τῆς ἀτελοῦς εἰσαγωγῆς τῶν ὑπὸ τοῦ γνωστοῦ συμπατριώτου μας κ. Φιλίππου Μελιτᾶ ἀποσταλέντων ἐξ Ἀμερικῆς πρὸς τὸ σχολεῖον μας Ραδιοφώνου καὶ σημαίας.

Ἂς σημειωθῇ ὅτι ὁ κ. Μεγαλοκονόμος πλὴν τῶν ἐνεργειῶν του διέθεσε ἀφ' ἑαυτοῦ καὶ ἔξοδα διὰ τὴν ἄνω ὑπόθεσιν δραχμὰς ἑβδομήκοντα χιλιάδας (70.000).

Ἂς σημειωθῇ ἀκόμη ὅτι δὲν εἶναι ἡ πρώτη φορὰ ποὺ ὁ κ. Μεγαλοκονόμος μᾶς φαίνεται πολλαπλῶς χρήσιμος. Τὸν εὐγνωμονοῦμεν καὶ τοῦ εὐχόμεθα ὑγείαν ἐπ' ἀγαθῷ τῆς κοινωνίας μας.

Ἡ Σχολικὴ Ἐφορεία Δημοτικοῦ Σχολείου Ποταμοῦ

Ἀναζητήσεις

Ὁ αἰδεσιμώτατος ἐφημέριος Ἀντικυθήρων Φραγ. Χαρχαλάκης, ἀγνοῶν ποῦ εὑρίσκεται ὁ ἀδελφός του ΝΙΚΟΛΑΟΣ ΔΙΟΝ. ΧΑΡΧΑΛΑΚΗΣ, παρακαλεῖ πάντα γνωρίζοντα περὶ αὐτοῦ, νὰ γράφῃ εἰς τὸν αἰδεσιμώτατον ἢ εἰς τὴν ἐφημερίδα μας.

Ὁ ἀναζητούμενος Νικολ. Διον. Χαρχαλάκης διέμενε πρὸ πολλῶν ἐτῶν εἰς Ν. Ὑόρκην.

ΔΕΚΟ
Χ.Α.ΓΕΡΑΚΙΤΗΣ & ΥΙΟΙ

Τὸ Κεντρικὸν Κατάστημα Σιδηρικῶν Χ. Α. ΓΕΡΑΚΙΤΗΣ καὶ ΥΙΟΙ ἀνοικοδομηθέν,ἤρξατο ἐκ νέου τῶν ἐργασιῶν του ἐν Πειραιεῖ.

ΚΑΤΑΣΤΗΜΑΤΑ
ΣΙΔΗΡΙΚΩΝ ΚΑΙ ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΚΩΝ ΕΙΔΩΝ
Χ. Α. ΓΕΡΑΚΙΤΗΣ & ΥΙΟΙ
ΚΕΝΤΡΙΚΟΝ ΠΕΙΡΑΙΩΣ : Ἀκτὴ Ποσειδῶνος 34
τηλ. 40187.
ΥΠ)ΜΑ ΑΘΗΝΩΝ: Ἀθηνᾶς 14 Τηλέφ. 32534
Ἔτος ἱδρύσεως 1897

ΚΥΘΗΡΑΪΚΗ ΖΩΗ ΚΑΙ ΚΙΝΗΣΙΣ

ΕΛΠΙΔΟΦΟΡΟΙ ΕΠΙΔΟΣΕΙΣ

Ἡ χαριτωμένη Τσιριγωτοπούλα Τρῆσα Φατσέα, προσφιλὴς θυγάτηρ τοῦ ἐκλεκτοῦ μας φίλου κ. Σπύρου Ν. Φατσέα καὶ τῆς ἐριτίμου κυρίας του Ἑλένης, ἐκ τοῦ χωρίου Φατσάδικα.

Ἡ δὶς Φατσέα, ἐπιμελὴς καὶ εὐφυεστάτη ἀπεφοίτησε τοῦ γυμνασίου, Ν. Ὑόρκης ὅπου εἶναι ἐγκατεστημένοι οἱ γονεῖς της, βραβευθεῖσα κατὰ τὰς ἐπὶ διπλώματι ἐξετάσεις μὲ δύο μετάλλια καὶ τὸ τιμητικὸν προνόμιον τῆς δωρεὰν φοιτήσεως εἰς οἱανδήποτε τῶν ἀνωτέρων σχολῶν ἤθελε ἐκλέξει. Ἀνάλογον ἐπίδοσιν εἰς τὰ μαθήματα παρουσιάζει καὶ ἡ μικροτέρα ἀδελφή της Κατίνα, μαθήτρια τοῦ γυμνασίου.

Τοιουτοτρόπως διὰ τῆς ἐπιμελείας των καὶ τοῦ ἐξόχου πνεύματος μὲ τὸ ὁποῖον τὰς ἐπροίκισεν ἡ φύσις , αἱ δεσποινίδες Σπύρου Φατσέα θὰ ἔχουν εὐρὺ μέλλον τιμητικὸν δι' αὐτὰς καὶ ἐπισύρον τιμὴν διὰ τὸν τόπον μας.

Εὖγε τους.

Ἀρραβῶνες

Τὴν ἑσπέραν τῶν Χριστουγέννων καὶ ἐν μέσῳ χαρμοσύνου συγκεντρώσεως ἠρραβωνίσθησαν ἐν Τράγκῃ τῆς Αὐστραλίας ὁ ἐκλεκτὸς νέος Ἐμμ. Θ. Τραβασάρος ἐκ τοῦ χωρίου Σκουλιάνικα μετὰ τῆς χαριτωμένης ἐκ Καραβᾶ Τσιριγωτοπούλας Μαρίας Παναγιώτου Σπάγγου. Παρετέθη πλούσιον γεῦμα εἰς ὃ παρεκάθησαν πλεῖστοι προσκεκλημένοι μεταξὺ τῶν ὁποίων καὶ οἱ κ. κ. Ἰωάν. Καλλίγερος ἢ Κουρμουλῆς οἰκογενειακῶς μετὰ τοῦ ἀδελφοῦ του Γεωργίου, Ἰωάννης Κομηνὸς ἢ Σπάνιας οἰκογενειακῶς καὶ μετὰ τοῦ ἀδελφοῦ του Γεωργίου, Ἰωάννης Σάμιος οἰκογενειακῶς, Δημήτριος Τσαούσης οἰκογενειακῶς καὶ μετὰ τοῦ ἀδελφοῦ του Βρεττοῦ καὶ τοῦ ἀνηψιοῦ του Γεωργίου Σαμίου, Νικόλαος Λουράντος, Ἰωάννης Γιανιώτης, Ἰωάν. Καλλίγερος, οἱ κ. κ. Κορώνης, Καψάνης, Σοφίος μετὰ τοῦ υἱοῦ του, Τζωρτζόπουλος καὶ πλεῖστοι ἄλλοι.

Ὁ κύριος καὶ ἡ κυρία Παναγιώτου Σπάγγου, εἰς τὴν οἰκίαν τῶν ὁποίων ἐγένετο ἡ χαρμόσυνος τελετὴ κατέβαλον κάθε φροντίδα διὰ νὰ εὐχαριστήσουν τοὺς πολυαρίθμους προσκεκλημένους ποὺ ἐτίμησαν τοὺς ἀρραβῶνας τῆς ἀγαπημένης των κόρης καὶ πραγματικῶς τόση ἦτο ἡ περιποίησις καὶ ἡ ἀφθονία ὅλων, ὥστε πάντες ἀπεκόμισαν τὰς ὡραιοτέρας ἐντυπώσεις.

Πρὸς τὸ εὐτυχὲς ζεῦγος τῶν μελλονύμφων εὐχόμεθα πᾶσαν εὐτυχίαν καὶ ταχεῖαν τὴν στέψιν.

Ι. Γ. ΤΡΑΒΑΣΑΡΟΣ

— Ὁ ἐν ROCHAMPTON τῆς Αὐστραλίας λαμπρῶς ἀποκατεστημένος συμπατριώτης κ. Θεόδωρος Καστρίσιος καὶ ἡ δὶς Φανὴ Α. Κασιμάτη ἠρραβωνίσθησαν. Θερμὰ συγχαριτήρια.

Θ. Γ. ΠΕΤΡΟΧΕΙΛΟΣ

— Παῦλος Ι. Βενέρης — Ἑλένη Κασιμάτη ἠρραβωνίσθησαν εἰς Δρυμῶνα.

— Ἐμμ. Ν. Κασιμάτης ἐκ Καρβουνάδων — Φωτεινὴ Α. Λουράντου ἠρραβωνίσθησαν εἰς Λουραντιάνικα.

Διευθύνσεις συμφώνως τῷ ἄρθρῳ 6 παρ. 1 τοῦ Α. Ν. 1092)1938:
Διευθυντὴς — ἐκδότης:
Ι. ΚΑΣΙΜΑΤΗΣ
Ὁδὸς Ἑκάτης 50, Ἀθῆναι

Ὑπεύθυνος τυπογραφείου: ΔΗΜ. ΚΟΡΔΑΚΗΣ. Κατοικία Γρηγορίου Ε'. 20

Γάμοι

Χαράλαμπος Δ. Κρίθαρης — Ζαφειρία Ἀρισ. Κρίθαρη ἐνυμφεύθησαν εἰς Καραβᾶν. Παράνυμφος παρέστη ὁ φίλος κ. Π. Τζωρτζόπουλος ἢ Κουρβούλης.

— Ἰωάν. Μ. Καστρίσιος — Ἀσημίνα Καστρισίου ἐτέλεσαν τοὺς γάμους των.

— Μετὰ πολλῆς λαμπρότητος ἐτελέσθησαν εἰς Γιουγκστάουν τῆς Ἀμερικῆς, οἱ γάμοι τοῦ ἐκλεκτοῦ νέου κ. Περικλῆ Ναστοπούλου μετὰ τῆς ὡραίας καὶ εὐπαιδεύτου Τσιριγωτοπούλας δίδος Μαρίας Γ. Κορώνη. Παράνυμφος παρέστη ὁ φιλοπρόοδος συμπατριώτης κ. Θεόδωρος Ποτήρης. Μετὰ τὸ μυστήριον ἐδόθη πλούσιον δεῖπνον εἰς τὸ ὁποῖον παρεκάθησαν πλῆθος Κυθηρίων καὶ λοιπῶν Ἑλλήνων, καὶ ἠκολούθησε φαιδρὰ διασκέδασις. Πρὸς τοὺς εὐτυχεῖς νεονύμφους εὐχόμεθα κάθε εὐτυχίαν.

Γ. ΛΟΓΟΘΕΤΗΣ

— Ἐμμανουὴλ Λευθέρης — Μαρία Χ. Φατσέα ἐνυμφεύθησαν εἰς Λιβάδι.

— Θεόδωρος Κασιμάτης — Πηνελόπη Δ. Κασιμάτη ἐνυμφεύθησαν εἰς Λιβάδι.

— Σπῦρος Σεμιτέκολος — Κούλα Κασιμάτη ἐνυμφεύθησαν εἰς Δρυμῶνα.

— Ἐμμανουὴλ Στάθης — Εὐγενία Κομηνοῦ ἐνυμφεύθησαν εἰς Κομηνιάνικα.

— Θεόδωρος Γ. Κασιμάτης — Κατίνα Καλλιγέρου ἐνυμφεύθησαν εἰς Κουρμουλιάνικα.

— Εὐθύμιος Ζαντιώτης — Ἐρωφίλη Μαρσέλλου ἐτέλεσαν τοὺς γάμους των εἰς Καρβουνάδες.

—Νικόλαος Σουλιώτης — Παναγιωτίτσα Δ. Σοφίου ἐνυμφεύθησαν εἰς Φριλιγκιάνικα.

— Π. Ἀλεξανδρόπουλος ὑπενωμοτάρχης — Ρόζα Μυτιληναίου, ἐτέλεσαν τοὺς γάμους των εἰς Ἀντικύθηρα.

— Ἐμ. Κασιμάτης — Διαμάντα Καλοκαιρινοῦ ἐνυμφεύθησαν εἰς Ἀλεξανδράδες.

— Ἰωάννης Μαρσέλλος ἐκ Καρβουνάδων — Εἰρήνη Δ. Κεντρωτῆ ἐτέλεσαν τοὺς γάμους των εἰς Φράτσια.

Ἐγκαρδίους εὐχάς.

Ι. Κ.

Γεννήσεις

Ἔτεκεν αἰσίως θῆλυ εἰς Λονδῖνον ἡ ἔγγονὴ τοῦ ἐπιφανοῦς συμπατριώτου μας καὶ ἐκλεκτοῦ συνεργάτου τῆς «Κυθηραϊκῆς Δράσεως» κ. Δημ. Στάη, κυρία Ἔθη Οἰκονόμου. Πρὸς τοὺς εὐτυχεῖς γονεῖς τοὺς πάππους καὶ τὸν δὶς πάππον κ. Στάην εὐχόμεθα νὰ τοὺς ζήσῃ.

— Πρὸς τὸν ἀγαπητόν μου κουμπάρον Κώσταν Ἀλφιέρην ἐπὶ τῇ ἀποκτήσει τοῦ πρώτου τέκνου του, εἰς HOPETOWN τῆς Αὐστραλίας ἀπευθύνομεν ἐγκαρδίους εὐχάς.

Οἰκογένεια Θ. ΠΟΤΗΡΗ

— Ἡ κ. Εἰρήνη Ἰωάν. Τριφύλλη ἔτεκεν εἰς Τριφυλλιάνικα θῆλυ.

— Ἑλένη Φ. Λιγοψυχάκη καὶ Μαρία Θ. Κατσανεβάκη ἔτεκον εἰς Ἀντικύθηρα θήλεα,

—Μαρία Ε. Κατσιπατάκη ἔτεκεν εἰς Ἀντικύθηρα ἄρρεν.

— Ἡ κ. Ντίντα Εὐαγ. Τσιγγούνη, γεωπόνου ἔτεκεν εἰς Ρέθυμνον Κρήτης ἄρρεν.

Νὰ τοὺς ζήσῃ Ν. Φ.

— Ἡ κ. Ἀργυρῶ Θ. Κασιμάτη ἔτεκεν εἰς εΚραμουτὸ ἄρρεν.

— Ἡ κ. Εἰρήνη Α. Βέζου ἔτεκεν εἰς Καψάλι θῆλυ.

— Ἡ κ. Εὐγενία Λ. Βέζου ἔτεκεν εἰς Χώραν ἄρρεν.

— Ἔτεκεν εἰς Ποταμὸν ἄρρεν ἡ κ. Χρυσῶ Π. Σοφίου.

— Ἔτεκεν δίδυμα ἄρρεν καὶ θῆλυ, εἰς Ἁγίαν Πελαγίαν ἡ κ. Μαρία Γ. Σουρῆ.

— Ἔτεκεν εἰς Ἁγ. Πελαγίαν ἄρρεν ἡ κ. Χαϊδούλα Ι. Πρινέα.

— Ἔτεκεν εἰς Σύδνεϋ τῆς Αὐστραλίας ἄρρεν ἡ κ. Ἀννίτσα Εὐαγγ. Σκλάβου ἐκ τοῦ χωρίου Μητάτα.

— Ἔτεκεν εἰς Ντουριάνικα ἄρρεν ἡ σύζυγος τοῦ κ. Γ. Πετροπούλου.

— Ἔτεκον εἰς Μητάτα ἡ κ. Κατίνα Π. Φυροῦ, Ἑλένη Π. Χανιώτη καὶ Μαρία Ἀλ. Φυροῦ θήλεα, ἡ κ. Ἀργυρῶ Θ. Κασιμάτη ἄρρεν.

Πρόοδοι

⁂ Ο ΡΕΚΤΗΣ συμπατριώτης μας κ. Κώστας Σοφιὸς ἐγκατέστησε εἰς τὸ κατάστημά του εἰς Λογοθετιάνικα τελειότατον ραδιόφωνον παγκοσμίου λήψεως.

ΕΥΤΥΧΕΙΣ ΝΕΟΝΥΜΦΟΙ

Τὸ ἐκλεκτὸν ζεῦγος τῶν νεονύμφων Σπυρ. Ἀντ. Κοντολέων — Κατίνα Σωτηρίου τῶν ὁποίων τοὺς γάμους τελεσθέντας μετὰ πολλῆς λαμπρότητος εἰς Ν. Ὑόρκην ἐδημοσιεύσαμεν εἰς προηγούμενον φύλλον.

Στιγμιότυπον ἀπὸ τὴν τελετὴν τῆς στέψεως τοῦ ἐκλεκτοῦ μας φίλου κ. Ἰωάννου Ν. Φατσέα μετὰ τῆς χαριτωμένης δίδος Φανῆς Καργαδούρου, τῶν ὁποίων τοὺς γάμους τελεσθέντας εἰς Ἀλεξάνδρειαν, ἀνεκοινώσαμεν εἰς προηγούμενον φύλλον

ΕΚΛΕΚΤΟΙ ΓΑΜΟΙ ΕΙΣ ΤΗΝ ΑΥΣΤΡΑΛΙΑΝ

NARROMINE Αὐστραλίας, Φεβρουάριος. (Τοῦ ἀνταποκριτοῦ μας).— Τελευταίως ἐτελέσθησαν εἰς Σύδνεϋ καὶ εἰς τὴν μεγαλοπρεπῆ οἰκίαν τοῦ ἐγκρίτου συμπατριώτου μας κ. Κοσμᾶ Ἰακώβου Κασιμάτη (ἀντιπροσώπου τῆς «Κυθηραϊκῆς Δράσεως», οἱ γάμοι τοῦ ἐκλεκτοῦ φίλου κ. Βασιλείου Ἐμμ. Τραβασάρου ἄριστα ἐγκατεστημένου εἰς COMBAR μετὰ τῆς ἄρτι ἐλθούσης ἐξ Ἑλλάδος δίδος Λαμπρινῆς Φωτεινοπούλου, ἥτις διακρίνεται διὰ τὸ κάλλος καὶ τοὺς εὐγενεῖς τρόπους της. Παράνυμφος παρέστη ὁ φίλος κ. Ν. Ἐμμ. Τραβασάρος καὶ ἡ χαριτωμένη δὶς Κατίνα Κοσμᾶ Κασιμάτη.

Μετὰ τὴν τέλεσιν τοῦ μυστηρίου προσεφέρθησαν ἄφθονα ἀναψυκτικὰ καὶ παρετέθη πλούσιον γεῦμα μεθ' ὃ ἠκολούθησεν φαιδρὰ διασκέδασις.

Ὁμοίως ἐτελέσθησαν μετὰ περισσῆς λαμπρότητος εἰς SYDNEY οἱ γάμοι τοῦ φιλοπροόδου ἐκ Μητάτων συμπατριώτου κ. Γεωργίου Π. Σκλάβου καλῶς ἐγκατεστημένου εἰς Παραμάτα, μετὰ τῆς ἐκλεκτῆς Τσιριγωτοπούλας Ἑλένης Ἀντ. Μαυρομμάτη πρὸ ὀκταμήνου ἐλθούσης εἰς Αὐστραλίαν.

Πρὸς τὰ εὐτυχῆ ζεύγη τῶν νεονύμφων ἀπευθύνομεν θερμὰ συγχαρητήρια.

Ι. Γ. ΤΡΑΒΑΣΑΡΟΣ

ΑΛΛΗΛΟΓΡΑΦΙΑ

Κοσμᾶν Μαρσέλλον (Ν. Ὑόρκην) καὶ Ν. Κασιμάτην (Ρίτσμονδ Ἀμερικῆς): Συνδρομαί σας ἐλήφθησαν διὰ τοῦ ἀντιπροσώπου μας κ. Θ. Ι. Φατσέα. Εὐχαριστοῦμεν θερμῶς.

Χριστίναν Βασιλείου (Ν. Ὑόρκην) : Συνδρομή σας ἐλήφθη διὰ τοῦ ἀνταποκριτοῦ μας κ. Ν. Κασιμάτη. Εὐχαριστοῦμεν θερμῶς.

Θεόδωρον Πανάρετον (Σύδνεϋ Αὐστραλίας) : Συνδρομή σας ἐλήφθη μέσω τοῦ διαχειριστοῦ μας κ. Ν. Ζαντιώτη διὰ τὰ ἔτη 1946 καὶ 1947. Εὐχαριστοῦμεν θερμῶς.

Νικόλαον Κασιμάτην (Ἅγιον Πέτρον Καλλιφορνίας): Συνδρομή σας ἐλήφθη μέσω τοῦ ἀδελφοῦ σας κ. Ἀνδρέα Κασιμάτη. Εὐχαριστοῦμεν θερμῶς.

Βαπτίσεις

Ἡ κ. Σοφία Γ. Πλουμίδη, ἐβάπτισε τὸ κοριτσάκι τοῦ κ. Φ. Λιγοψυχάκη ὀνομάσασα αὐτὸ Μαρίναν.

— Ἡ κ. Σοφία Μεγαλοκονόμου ἐβάπτισε εἰς Τσακαλαριὰ τὸ ἀγοράκι τοῦ κ. Γ.Ε. Δευτερέβου ὀνομάσασα αὐτὸ Ἐμμανουήλ.

— Ἡ κυρία Τριανταφυλλιὰ Θ. Πετροχείλου ἐβάπτισεν εἰς Πειραιᾶ, τὸ κοριτσάκι τοῦ κ. Γ. Λ. Κασιμάτι, ἐμπόρου, ὀνομάσασα αὐτὸ Σταματίναν.

— Ὁ κ. Νῖκος Τσαούχης ἐβάπτισε εἰς Κοντολιάνικα τὸ κοριτσάκι τοῦ κ. Π. Βάρδα ὀνομάσας αὐτὸ Κυριακούλαν.

— Ὁ κ. Ἰωάν. Σπ. Μασσέλος, δημοδιδάσκαλος, ἐβάπτισε εἰς Βιαράδικα τὸ κοριτσάκι τοῦ κ. Ματθαίου Κοντολέοντος ὀνομάσας αὐτὸ Κυριακούλα.

— Ἡ κυρία Ἀτζολέτα Θ. Κονόμου ἐβάπτισε εἰς Μυλοπόταμον τὸ ἀγοράκι τοῦ κ. Ι. Γ. Καρύδη ὀνομάσασα αὐτὸ Θεόδωρον.

Οἱ φοιτηταί μας

Κατὰ τὰς εἰσαγωγικὰς ἐξετάσεις τῶν ἀνωτάτων σχολῶν προσῆλθον καὶ ἐπέτυχον ἐλθόντες μεταξὺ τῶν πρώτων οἱ κάτωθι συμπατριῶται, ἀποφοιτήσαντες τοῦ Γυμνασίου Κυθήρων:

Παναγιώτης Δημ. Στάθης εἰς τὴν τὴν Μαθηματικὴν Σχολὴν τοῦ Πανεπιστημίου Ἀθηνῶν.

Θεόδωρος Παν. Μεγαλοκονόμος εἰς τὴν Ἀνωτάτην Γεωπονικὴν Σχολήν.

Ἰωάννης Γεωργίου Φατσέας εἰς τὴν Παιδαγωγικὴν Ἀκαδημίαν.

Νικόλαος Τζωρτζᾶτος εἰς τὴν Ἀνωτάτην Ἐμπορικὴν Σχολήν.

Πρὸς τοὺς ἀνωτέρω νεαροὺς φίλους, ποὺ πλὴν τῆς ἀρίστης καταρτίσεώς των σχετικῶς μὲ τὰς σπουδάς, διακρίνονται διὰ τὸ ἦθος, τὴν φιλοπατρίαν καὶ τὴν ἀγάπην των πρὸς τὸ νησί μας, εὐχόμεθα καλὴν πρόοδον.

ΜΕ ΛΙΓΑ ΛΟΓΙΑ

⁂ ΟΙ ΚΑΤΟΙΚΟΙ τῆς νήσου παρακαλοῦν τὸ ἁρμόδιον Ὑπουργεῖον καὶ τὴν Ἀγροτικὴν Τράπεζαν, νὰ χορηγήσῃ ἐγκαίρως τὴν ἀπαιτουμένην ποσότητα θείου διὰ τὰς ἀνάγκας τῶν ἀμπελουργῶν μας.

⁂ ΤΟ ΥΠΟΥΡΓΕΙΟΝ Ἐθνικῆς Οἰκονομίας ἐχορήγησε τὸ ὑπ' ἀριθ. 11039 δίπλωμα εὑρεσιτεχνίας εἰς τὸν ρέκτην συμπατριώτην μας κ. Δαμιανὸν Βλαντῆν. Ὁ κ. Βλαντῆς ἀνεκάλυψε τριβεῖον ἐλαιῶν ἰδίου τύπου, τὸ ὁποῖον ἔχει τὸ προσὸν νὰ κινῆται μὲ μικρὰν δύναμιν καὶ νὰ συνθλίβῃ περισσότερον ἐλαιόκαρπον ἀπὸ τὰ συνήθη εἰς ἐφαρμογὴν τριβεῖα.

⁂ ΥΠΟ ΤΗΣ Κοινότητος Κυθήρων ἠγοράσθη τὸ αὐτοκίνητον τῆς Οὔνρα ἀντὶ 7.250.000 δραχμῶν.

ΕΚΘΕΣΙΣ ΕΠΙΠΛΩΝ
ΚΟΣΜΑΣ Κ. ΤΑΜΒΑΚΗΣ
ΧΡΕΜΩΝΙΔΟΥ 16 — ΠΑΓΚΡΑΤΙ
Τηλέφ. 70—462

ΑΠΟΘΗΚΗ
ΥΑΛΙΚΩΝ — ΕΜΑΓΙΕ ΚΑΙ ΑΛΟΥΜΙΝΙΟΥ
ΓΕΩΡΓΙΟΥ ΒΡ. ΒΕΝΑΡΔΟΥ
ΟΔΟΣ ΚΑΛΑΜΙΔΑ 1 (ΠΑΡΟΔΟΣ ΑΘΗΝΑΣ 37)
ΑΘΗΝΑΙ
Τηλέφωνον: 32.427.

«ΟΙΚΟΣ ΚΑΠΝΙΣΤΟΥ»
Τὸ Κατάστημα τῆς Ἐμπιστοσύνης
Πλήρες Τμῆμα Καλυντικῶν
ΙΩΑΝ. Π. ΚΑΛΟΚΑΙΡΙΝΟΥ
Ἐλευθερίου Βενιζέλου 3—5 Τηλ. 21-503 ΑΘΗΝΑΙ

S.A.F.E.
BRAATHENS
SOUTH-AMERICAN & FAR EAST AIRTRANSPORT A-S
S. A. F. E.
ΝΟΡΒΗΓΙΚΗ ΑΕΡΟΠΟΡΙΚΗ ΕΤΑΙΡΙΑ
Τακτικαὶ ἀναχωρήσεις
ΜΕ ΤΕΤΡΑΚΙΝΗΤΗΡΙΑ
SKYMASTERS 40 ΘΕΣΕΩΝ
ΔΙ' ΑΥΣΤΡΑΛΙΑΝ
Διὰ πληροφορίας καὶ εἰσιτήρια ἀπευθύνεσθαι εἰς τὸν Γεν. Πράκτορα ΑΛΛΑΛΟΥΦ καὶ Σία Πραξιτέλους 33
Τηλ. 27.784 Ἀθῆναι.
Ἀντιπρόσωπος ἐν Κυθήροις
ΑΝΤΩΝΙΟΣ Ι. ΣΤΑΘΗΣ Χώρα

ΕΛΛΑΣ-ΑΥΣΤΡΑΛΙΑΝ
Τακτικαὶ ἀναχωρήσεις ἀεροπλάνων κατ' εὐθεῖαν δι' ΑΥΣΤΡΑΛΙΑΝ
EUROPEAN AIR TRANSPORT
Πληροφορίαι παρὰ τῷ κ... ΚΑΡΥΔΗ
Χαριλάου Τρικούπη 4 — Ἀθῆναι — Τηλ. 23-553

ΚΛΙΝΙΚΗ
ΜΑΙΕΥΤΙΚΗ - ΓΥΝΑΙΚΟΛΟΓΙΚΗ - ΧΕΙΡΟΥΡΓΙΚΗ
«ΒΑΣΙΛ. Α. ΤΖΙΓΓΟΥΝΗΣ»
ΕΝ ΠΕΙΡΑΙΕΙ
ΜΠΟΥΜΠΟΥΛΙΝΑΣ 34
Ἀριθ. τηλεφώνου 41.557
Διευθυντὴς Δρ. ΑΝΑΣΤΑΣΙΟΣ Β. ΤΖΙΓΓΟΥΝΗΣ
Θέσεις Α', Β', Γ'. Ὧραι ἐξωτερικοῦ ἰατρείου
8—9 π. μ. καὶ 4—6 μ. μ.